



CASTALLA EXTERIOR

PUERTA EXTERIOR *EXTERIOR DOORS PORTE EXTÉRIEURE*



CASTALLA EXTERIOR

Castalla Exterior

Castalla es diseño, innovación y pasión por los detalles. Cada día busca la realización de productos de calidad con la responsabilidad de ofrecer un servicio diferencial a cada cliente.

El mayor departamento de diseño y desarrollo en el sector de la puerta, artesanos con más de 25 años de experiencia y una continua inversión año tras año en maquinaria, ofrecen una solución personalizada de garantías, con la tendencia de cada momento.

Hofervan, Security Doors, es la propuesta de Castalla para la puerta de exterior. Integra seguridad, funcionalidad y una amplia gama de modelos, muchos de ellos a juego con el interior del hogar, algo único por su variedad en el sector.

Disfrute en su hogar de un producto con garantías, realizado con la pasión por un oficio, una cultura de la búsqueda constante por mejorar y la dedicación necesaria de un equipo que le ofrece una solución para toda la vida.

Castalla Exterior

Castalla is design, innovation and passion for details. It is a daily search for the manufacturing of quality products with the responsibility of a distinct service for each of our customers.

The biggest design and development division in the door industry, craftsmen with more than 25 years of expertise and a continued investment in technology allow us to offer a guaranteed customized solution with current trends.

Hofervan, Security Doors, is Castalla's proposal for exterior doors. It incorporates security, functionality and a wide range of models matching the inside of your home. Something unique in the industry.

Enjoy in your home of a guaranteed product, manufactured with the passion for a profession, a constant search for improvement and the necessary commitment from a team that offers you lifelong solutions.

Castalla Extérieur

Castalla est design, innovation et la passion du détail. Chaque jour, elle cherche à réaliser des produits de qualité avec la responsabilité d'offrir un service différentiel à chaque client.

Le plus grand département de design et de développement du secteur des portes, des artisans de plus de 25 ans d'expérience et un investissement continu, année après année, dans les machines offrent une solution personnalisée de garanties et à la tendance de chaque moment.

Hofervan, Security Doors, est la proposition de Castalla pour la porte extérieure. Elle intègre la sécurité, la fonctionnalité et une large gamme de modèles, dont beaucoup correspondent à l'intérieur de la maison, ce qui est unique par sa diversité dans le secteur.

Profitez chez vous d'un produit avec des garanties, fait avec une passion pour un métier, une culture de recherche constante à améliorer et le dévouement nécessaire d'une équipe qui offre une solution pour la vie.

Introduction

Collections

07. Miami Collection
Hinged exterior doors

21. Marrakech Collection
Pivot exterior doors

Technical Details

36. Installation systems

Outer side

38. Miami
Hinged door

40. Miami with slave door
Hinged door with hinged slave door

42. Marrakech
Pivoting door

44. Marrakech with slave door
Pivoting door with slave door

46. Models
Exterior designs and finishes

Accessories

48. Extras
Ironmongery and additional accessories

52. Pull Handles
Exterior pull handles

53. Handles
Interior opening

Inner Side

54. Castalla Models
Interior design and finishes

55. Features

Introduction

Collections

07. Collection Miami
Porte battante pour l'extérieur

21. Collection Marrakech
Porte pivotante pour l'extérieur

Information technique

36. Types d'installations

Face extérieure

38. Miami
Porte battante

40. Miami avec fixe
Porte battante avec fixe battant

42 Marrakech
Porte pivotante

44 Marrakech avec annexe
Porte pivotante avec annexe fixe

46 Modèles
Dessins et finitions pour l'extérieur

Compléments

48 Extras
Quincaillerie et compléments

52 Poignées extérieures
Poignées pour l'extérieur

53 Poignées intérieures
Ouverture intérieure

Face intérieure

54 modèles Castalla
Dessins et finitions pour l'intérieur

55. Prestations

Introducción

Colecciones

07. Colección Miami

Puerta batiente para exterior

21. Colección Marrakech

Puerta pivotante para exterior

Datos técnicos

36. Tipos de instalación

Cara exterior

38. Miami

Puerta batiente

40. Miami con fijo

Puerta batiente con fijo batiente

42. Marrakech

Puerta pivotante

44. Marrakech con anexo

Puerta pivotante con anexo fijo

46. Modelos

Diseños y acabados para exterior

Complementos

48. Extras

Herrajes y complementos

52. Tiradores

Manillones para exterior

53. Manillas

Apertura interior

Cara interior

54. Modelos Castalla

Diseños y acabados para interior

55. Prestaciones



BY



HOFERVAN

Castalla Internacional

La pasión por el interiorismo y el cuidado del detalle, guía el constante desarrollo de nuevos productos con la intención de plasmar la identidad y el estilo de cada proyecto en cada uno de sus elementos.

Castalla Exterior se desarrolla en dos tipologías de puerta según su sistema de apertura: batiente o pivotante. Las colecciones están inspiradas en estilos arquitectónicos de ciudades con personalidad. **Miami** simboliza el carácter cálido, pero a la vez sofisticado, de la puerta batiente. **Marrakech** transmite la experiencia sensorial y la amplitud de la apertura pivotante.

La selección de **materiales y acabados** se inspiran en la naturaleza, representando la nobleza de las materias primas y la fuerza del clima.

Castalla International

Our passion for interior design and attention to details guide the constant development of new products, depicting the identity and style of each project.

*Castalla Exterior develops two types of doors depending on their opening systems: hinged door or pivot door. Collections are inspired by architectural styles of cities with personality. **Miami** symbolizes warm and sophisticated character of hinged door. **Marrakech** transmits the sensory experience and the opening width of the pivoting door.*

*The selection of **materials and finishes** is inspired by Nature, representing the nobility of the raw materials and the force of the weather.*

Castalla International

La passion de la décoration intérieure et le soin des détails, guide le développement constant de nouveaux produits avec l'intention de capturer l'identité et le style de chaque projet dans chacun de ses éléments.

*Castalla Extérieur se développe en deux typologies de porte en fonction de son système d'ouverture: battant ou pivotant. Les collections s'inspirent en styles architecturaux de villes avec personnalité. **Miami** symbolise le caractère à la fois chaleureux, mais au même temps sophistiqué de la porte battante. **Marrakech** transmet l'expérience sensorielle et l'amplitude de l'ouverture pivotante.*

*Le choix des **matériaux et des finitions** s'inspire de la nature, représentant la noblesse des matières premières et la force du climat.*





● Marrakech
(Marocco)

**Puerta exterior
pivotante**
Autenticidad
Tradición
Fuerza

*Pivot exterior
door
Authenticity
Tradition
Strength*

*Porte pivotante
extérieure
Authenticité
Tradition
Force*





Colección *Collection*

Miami

Puerta batiente para exterior

Hinged door for exterior

Porte battante pour extérieur

La ciudad de Miami, por su situación clave en el océano Atlántico, ha recibido aportaciones culturales diversas que se han adaptado a la personalidad cálida y exótica de esta ciudad.

El estilo colonial, presente en las urbanizaciones más sofisticadas, cuida la calidad de las materias primas aportando grandeza a este estilo arquitectónico junto a la presencia de contrastes, texturas y vegetación. La importancia de la tradición arquitectónica adaptada a las necesidades actuales inspiran la colección de puerta batiente para exterior.

Because of its key position in the Atlantic Ocean, the city of Miami has received different cultural contributions, which had adapted to the warm and exotic personality of this city.

Colonial style is present in the most sophisticated states. It looks after quality of the raw materials, providing greatness to this architectural style combined with contrasts, textures and vegetation. The importance of architectural tradition adapted to the current needs inspires the collection of exterior hinged doors.

La ville de Miami, en raison de son emplacement clé dans l'océan Atlantique, a reçu diverses contributions culturelles qui se sont adaptées à la personnalité chaleureuse et exotique de cette ville.

Le style colonial, présent dans les urbanisations les plus sophistiquées, prend en charge la qualité des matières premières, apportant la grandeur de ce style architectural associé à la présence de contrastes, de textures et de végétation. L'importance de la tradition architecturale adaptée aux besoins actuels inspire la collection de portes battantes pour l'extérieur.

Miami

Miami es considerada una ciudad económica, comercial, artística y sede del mass media.
Miami is considered an economic, business and artistic city and base of mass-media.
Miami est considérée comme une ville économique, commerciale et artistique et le siège des médias.





Nature 4F

Madera natural de iroko tintado con 4 fresados

Iroko natural stained wood with 4 V-grooves
Iroko bois naturel teinté avec 4 rainures V

Puerta exterior batiente ciega con fijo batiente ciego, colección Miami. Cara exterior. Tipo de instalación 1, marco visto enrasado a cara interior (premarco técnico). Perfilera lacado efecto iroko. Tirador Bow en acabado inox.

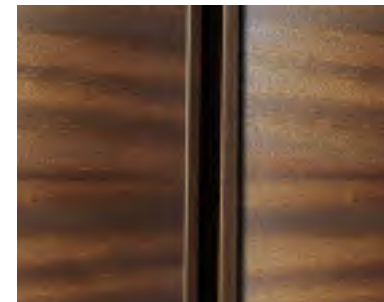
Exterior hinged door with hinged slave door, Miami Collection. Outer side. Installation type 1, exposed interior side flush mounted frame (technical sub-frame). Lacquered profile iroko effect. "Bow" pull handle inox finish.

Porte extérieure battante avec battant fixe, collection Miami. Face extérieure Type d'installation 1, affleurant à la face extérieure (pré-cadre technique). Profil laqué effet iroko. Poignée Bow inox.

PERFILERÍA REFORZADA
 Detalle perfilera lacado efecto iroko. Tipo de instalación 1, marco visto enrasado a cara interior (premarco técnico).

REINFORCED PROFILES
 Lacquered profile iroko effect detail. Installation type 1, exposed interior side flush mounted frame (technical subframe).

PROFILAGE RENFORCÉ
 Détail des profils laqués effet iroko. Type d'installation 1, affleurant à la face intérieure (pré-cadre technique).



Caprice

Laminado de alta presión, acabado Aurora
High pressure laminate, Aurora finish
Laminé haute pression, finition Aurora

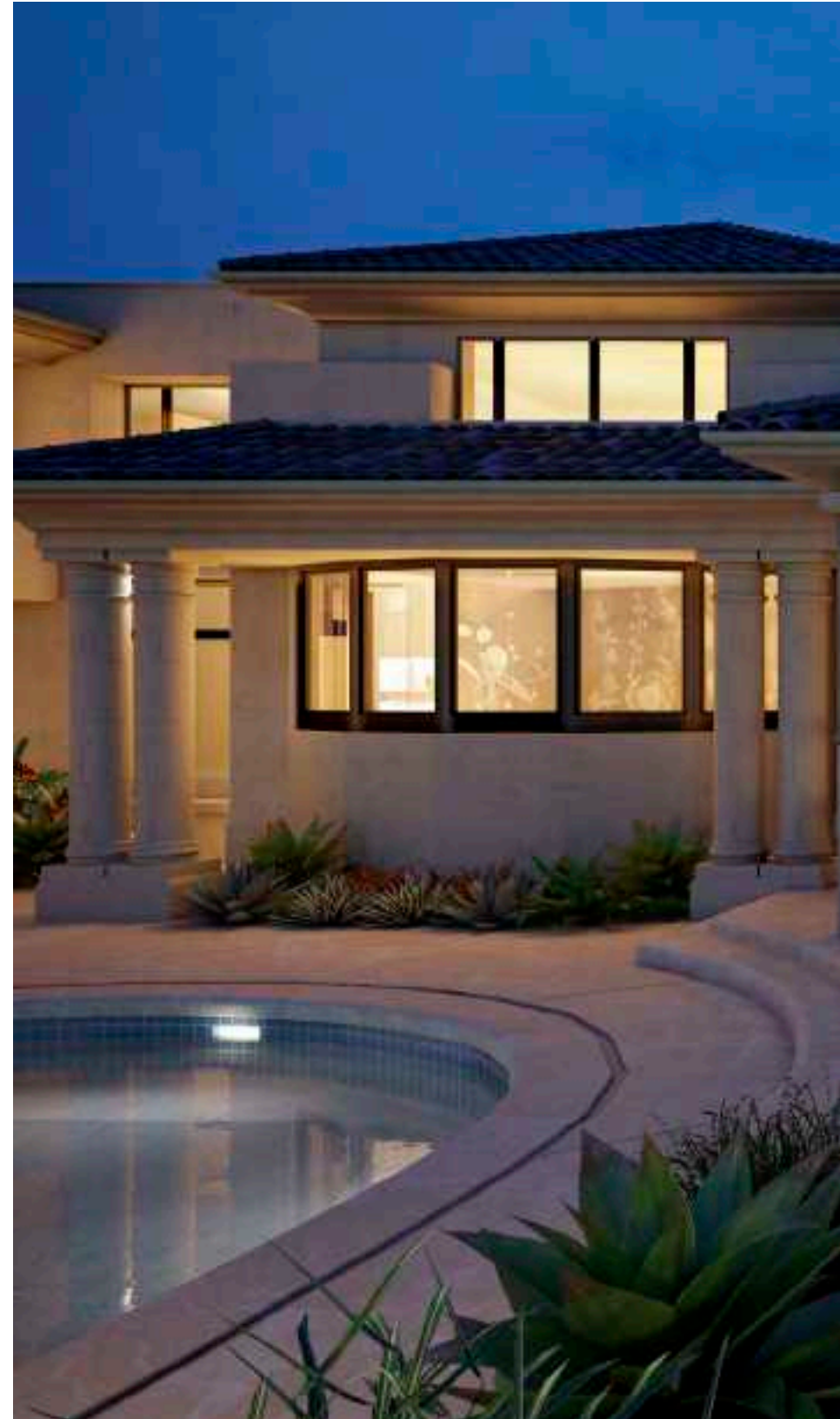
Puerta exterior batiente con vidriera y fijo batiente vidriera, colección Miami.
Cara exterior. Tipo de instalación 1, marco visto enrasado a cara interior
(premarco técnico). Perfilería acabado plata. Tirador Just en acabado inox.

Exterior hinged glazed door and hinged glazed slave door, Miami collection. Outer side. Installation type 1, exposed interior side flush mounted frame (technical sub-frame). Silver finish profiles. Pull handle "Just" inox finish.

Porte battante extérieure avec vitrail et fixe avec vitrail, collection Miami. Face extérieure. Type d'installation 1, encadrement visible affleurant à la face intérieure (pré-cadre technique). Profils argentés. Poignée Just inox.



Detalle de apertura batiente de la colección Miami. Modelo Caprice, acabado Aurora. Perfilería acabado plata.
Detail of hinged opening of Miami collection. Caprice Model, Aurora finish. Silver finish profile.
Détail d'ouverture battante de la collection de Miami. Modèle Caprice, finition Aurora. Profils argentés.







Stone

Material porcelánico, acabado Magma

Porcelain stoneware material, Magma finish

Matériau en porcelaine, finition Magma

Puerta exterior batiente ciega con fijo batiente vidriera, colección Miami. Cara exterior. Tipo de instalación 1, marco visto enrasado a cara interior (premarco técnico). Perfilería acabado plata. Tirador Just en acabado inox.

Exterior hinged solid door with hinged glazed slave door, Miami collection. Outer side. Installation type 1, exposed interior side flush mounted frame (technical sub-frame). Silver finish profile. Pull handle "Just" inox finish.

Porte battante extérieure avec fixe vitrail battant, collection Miami. Face extérieure. Type d'installation 1, encadrement visible affleurant à la face intérieure (pré-cadre technique). Profils argentés. Poignée Just inox.

Detalle vidrio de seguridad.

Detail of safety glass.

Détaille de vitrage sécurisé.



MATERIALES DE ALTA RESISTENCIA

HIGH RESISTANCE MATERIALS

MATÉRIAUX À HAUTE RÉSIDANCE



Detalle ampliado, acabado Magma.

Expanded detail, Magma finish.

Détail élargi, finition Magma.



Modelo STONE. Material porcelánico, acabado Fog.

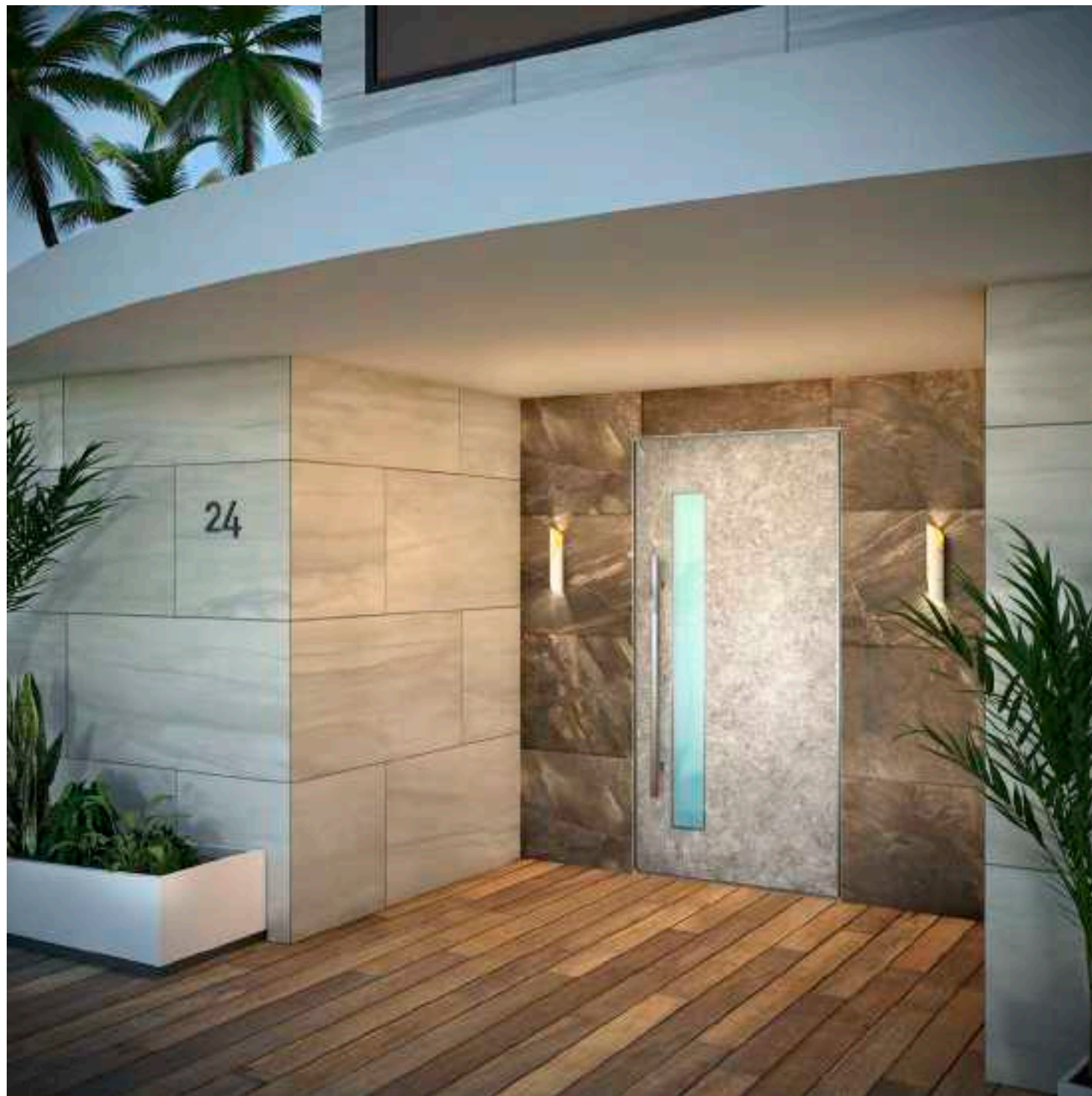
Puerta exterior batiente con vidriera, colección Miami. Cara exterior. Tipo de instalación 3, marco oculto enrasado a cara exterior (premarco técnico). Perfilería acabado plata. Tirador Stick en acabado inox con apertura mediante huella digital.

STONE Model. Porcelain stoneware material, Fog finish.

Exterior hinged glazed door, Miami collection. Outer side. Installation type 3, concealed flush frame (technical sub-frame). Silver finish profile. Pull handle "Stick" stainless steel finish and opening with fingerprint.

Modèle STONE. Matériau en porcelaine, finition Fog.

Porte battante extérieure avec vitrail, collection Miami. Face extérieure. Type d'installation 3, encadrement invisible à fleur à face extérieure (pré-cadre technique). Profils avec finition argent. Poignée Stick avec finition inox avec ouverture à empreinte digital.





VIDRIO DE SEGURIDAD

Detalle vidrio templado y laminado de seguridad, acabado translúcido, efecto mate.

SAFETY GLASS

Laminated, toughened security glass in a translucent finish with frosted effect.

VITRAIL DE SÉCURITÉ

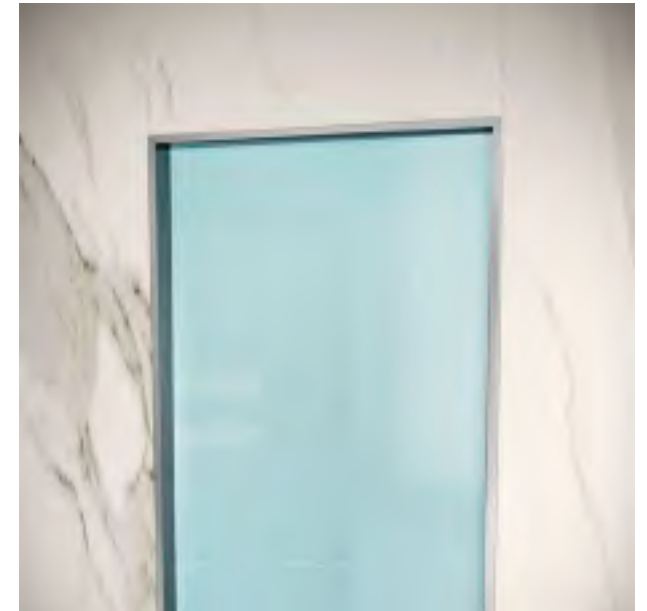
Détail de vitrage trempé et laminé de sécurité, finition translucide, effet mat.



Modelo STONE. Material porcelánico, acabado Mineral.
 Puerta exterior batiente con vidriera y fijo batiente ciego, colección Miami. Cara exterior. Tipo de instalación 1, marco visto con resguardo (premarco técnico). Perfilera acabado plata. Tirador Stick45 en acabado inox con apertura mediante huella digital.

STONE model. Porcelain stoneware material, Mineral finish.
 Exterior hinged glazed door with hinged slave door, Miami collection. External side. Installation type 1, exposed frame with threshold (technical sub-frame). Profile in a silver finish. "Stick45" handle in stainless steel finish with fingerprint opening.

Modèle STONE. Matériau en porcelaine, finition Minéral.
 Porte battante extérieure avec vitrail et fixe battant, collection Miami. Face extérieure. Type d'installation 1, encadrement visible avec abri (pré-cadre technique). Profils avec finition argent. Poignée Stick45 en finition inox avec ouverture à empreinte digital.



TENDENCIA

Detalle acabado Mineral y vidrio templado, laminado de seguridad, acabado translúcido, efecto mate.

TREND

Mineral finish detail and laminated, toughened security glass in a translucent finish with frosted effect.

TENDANCE

Détail finition Minéral et vitrage trempé et laminé de sécurité, finition translucide, effet mat.

Aura

Serie Imagin, acabado Lacado Blanco Castalla
combinado con Nogal

*Imagin range, Castalla white lacquer
in combination with Walnut veneer*

*Serie Imagin, finition Laqué Blanc Castalla
combiné avec Noyer*

Puerta exterior batiente con vidriera y fijo batiente vidriera, colección Miami.

Cara interior. Tipo de instalación 1, marco visto enrasado a cara interior (premarco técnico). Perfilaría acabado plata. Tapetas en combinación con modelo

Aura. Manilla Wall en acabado cromo brillo y roseta cuadrada R8C.

Consulta nuestra colección de mesas, murales decorativos, vigas y suelos.

Exterior hinged glazed door with hinged slave door, Miami collection.

Internal side. Installation type 1, exposed interior side flush mounted frame (technical sub-frame). Profile in a silver finish. Architraves to match Aura door model. Wall handle in polished chrome finish with R8C square rosette.

Check our range of tables, decorative wallpapers, beams and floorings.

Porte battante extérieure avec vitrail et fixe battant vitrée, collection Miami.

Face intérieure. Type d'installation 1, encadrement visible affleurant à la face intérieure (pré-cadre technique). Profils argentés. Chambranles combinés avec le modèle Aura.

Poignée Wall avec finition chrome brillant et rosace carrée R8C.

Consultez notre collection de tables, de murales décoratives, de poutres et de sols.



Detalle manilla
Wall en acabado
cromo brillo y roseta
cuadrada R8C.

*Wall handle detail in
polished chrome with
R8C square rosette.*

*Détail poignée Wall
avec finition chrome
brillant et rosace
carrée R8C.*



Detalle vidriera con
junquillo Castalla en
cara interior.

*Detail of the inner side
of the glass opening
with Castalla's
beading.*

*Détail du vitrail avec
contre-plinthe Castalla
à la face intérieure.*









Colección *Collection*

Marrakech

Puerta pivotante para exterior
Pivoting door for external use
Porte pivotante pour l'extérieur

Marrakech, enmarcada entre las cumbres del Atlas, más que una ciudad es una experiencia sensorial. La fuerza de los colores y las formas geométricas, componen los espacios despertando los sentidos de habitantes y visitantes.

La amplitud de los espacios y la grandiosidad de la arquitectura, inspiran la colección de puerta pivotante para exterior, cuidando cada detalle del elegante carácter árabe.

Marrakech, amidst the peaks of the Atlas Mountains, is a sensory experience more than a city. The strength of the colours and the geometric shapes make up the spaces, awakening the senses of inhabitants and visitors.

The breadth of the surroundings and the magnificence of the architecture inspire the exterior pivoting door collection, paying careful attention to every detail of the elegant Arabic style.

Marrakech, encadrée entre les sommets de l'Atlas, plus qu'une ville est une expérience sensorielle. La force des couleurs et des formes géométriques composent les espaces qui éveillent les sens des habitants et des visiteurs.

L'ampleur des espaces et la grandeur de l'architecture inspirent la collection de portes pivotantes extérieures, en prenant soin de chaque détail de l'élégant caractère arabe.

Marrakech ●

Marrakech es una de las ciudades imperiales de Marruecos.
Marrakech is one of the imperial cities in Morocco.
Marrakech est l'une des villes impériales du Maroc.

Stone 4F

Material porcelánico, acabado Storm

Porcelain stoneware material in Storm finish

Matériau en porcelaine, finition Storm

Puerta exterior pivotante ciega, colección Marrakech. Cara exterior. Tipo de instalación 1, marco visto enrasado a cara interior (premarco técnico). Perfilería acabado plata. Tirador Stick45 en acabado inox con apertura mediante huella digital.

Pivoting exterior door with glass within the Marrakech collection. External side. Profile in a silver finish. Installation type 1, exposed interior side flush mounted frame (technical sub-frame). Profile in a silver finish. "Stick45" handle in stainless steel finish with fingerprint opening.

Porte pivotante extérieure, collection Marrakech. Face extérieure. Type d'installation 1, encadrement visible affleurant à la face intérieure (pré-cadre technique). Profils avec finition argent. Poignée Stick45 en inox avec ouverture à empreinte digitale.



Detalle ampliado, acabado porcelánico Storm.
Porcelain stoneware material in Storm finish detail.
Détail agrandi, finition porcelaine Storm.





Modelo STONE 1L. Material porcelánico, acabado Brook. Puerta exterior pivotante ciega, colección Marrakech. Cara exterior. Tipo de instalación 2, marco oculto enrasado a cara interior (premarco técnico). Perfiles acabados plata. Tirador Bow en acabado inox.

STONE 1L model. Porcelain stoneware material in Brook finish. Pivoting exterior door within the Marrakech collection. External side. Profile in a silver finish. Marrakech collection. External side. Installation type 2, concealed interior side flush mounted frame (technical sub-frame). Profile in a silver finish. "Bow" pull handle in satin stainless steel.

Modèle STONE 1L. Matériau en porcelaine, finition Brook. Porte pivotante extérieure, collection Marrakech. Face extérieure. Type d'installation 2, encadrement invisible affleurant à la face intérieure (pré-cadre technique). Profils avec finition argent. Poignée Bow inox.





**MÁXIMA
HERMETICIDAD**
Detalle perfil
reforzado de solera
resaltado, máxima
hermeticidad en la
puerta.

**MAXIMUM
HERMETICISM**
Detail of the reinforced
profile at the bottom
to ensure maximum
hermiticism to the
door.

**HERMÉTICITÉ
MAXIMALE**
Détail du profil
renforcé de la chape
métallique, herméticité
maximale de la porte.



Detalle tirador Just en acabado inox y vidrio templado, laminado de
seguridad, acabado translúcido, efecto mate.
*Detail of the "Just" pull handle in satin stainless steel and the laminated,
toughened security glass in a translucent finish with frosted effect.*
*Détail de poignée Just inox et vitrage trempé et stratifié de sécurité, finition
translucide, effet mat.*



Modelo STONE. Material

porcelánico, acabado Wild.

Puerta exterior pivotante con vidriera, colección Marrakech.

Cara exterior. Tipo de instalación

1, marco visto enrasado a cara interior (premarco técnico).

Perfilería acabado plata. Tirador

Just en acabado inox.

STONE model. Porcelain stoneware material in Wild finish.

Pivoting exterior door with glass within the Marrakech collection.

External side. Installation type 1, exposed interior side flush mounted frame (technical sub-frame). Profile in a silver finish. "Just" pull handle in satin stainless steel.

Modèle STONE. Matériau

en porcelaine, finition Wild.

Porte pivotante extérieure avec vitrail, collection Marrakech. Face

extérieure. Type d'installation 1,

encadrement visible affleurant à la face intérieure (pré-cadre technique).

Profils avec finition en argent.

Poignée Just inox.



Detalle apertura pivotante de la colección Marrakech.
Detail of the opening of the pivoting door within the Marrakech collection.
Détail d'ouverture pivotante de la collection Marrakech.



Caprice

Laminado de alta presión, acabado Cronos
High pressure laminate, Cronos finish
Stratifié haute pression, finition Cronos

Puerta exterior pivotante con vidriera y anexo, colección Marrakech. Cara exterior. Tipo de instalación 2, marco oculto enrasado a cara interior. Perfilería acabado plata. Tirador Just en acabado inox.

Exterior pivoting glazed door with a slave door, Marrakech collection. Installation type 2, concealed interior side flush mounted frame (technical sub-frame). Profile in a silver finish. "Just" pull handle in satin stainless steel.

Porte pivotante extérieure avec vitrail et annexe, collection Marrakech. Face extérieure Type d'installation 2, encadrement invisible affleurant à la face intérieure. Profils avec finition en argent. Poignée Just inox.





Modelo CAPRICE CURVE.
Laminado de alta presión, acabado Dusk.
 Puerta exterior pivotante ciega con anexo, colección Marrakech. Cara exterior. Tipo de instalación I, marco visto enrasado a cara interior (premarco técnico). Perfilería acabado plata. Hoja exterior principal cóncava, tirador integrado acabado plata en la hoja.

CAPRICE CURVE model.
High pressure laminate, Dusk finish.
 Solid exterior pivoting door with a slave door, Marrakech collection. External side. Installation type I, exposed interior side flush mounted frame (technical sub-frame). Profile in a silver finish. Concave external side of the main door with embedded pull handle in a silver finish.

Modèle CAPRICE CURVE.
Stratifié haute pression, finition Dusk. Porte pivotante extérieure avec annexe, collection Marrakech. Face extérieure. Type d'installation I, encadrement visible affleurant à la face intérieure (pré-cadre technique). Profils avec finition en argent. Vantail externe principale concave, poignée avec finition argentée intégrée dans le vantail.



DISEÑO Y DIFERENCIACIÓN
 Detalle tablero CURVE, con hoja principal cóncava en la cara exterior y tirador acabado plata integrado en el larguero.

DESIGN AND DISTINCTION
 Detail of the CURVE panel, with main door with concave external panel and embedded pull handle in the stile.

DESIGN ET DIFFERENCIATION
 Détail du panneau CURVE, avec vantail principal concave à l'extérieur et poignée argentée intégrée dans le panneau.





Praga

Serie Lisa, acabado nogal Carey

*Lisa range, Carey walnut finish
Serie Lisa, finition noyer Carey*

Puerta exterior pivotante con vidriera y anexo, colección Marrakech. Cara interior. Tipo de instalación 1, marco visto enrasado a cara interior (premarco técnico). Perfilería acabado plata. Manilla Wall en acabado cromo brillo y roseta cuadrada R8C.

Consulta nuestra colección de mesas, murales decorativos y suelos.

Glazed exterior pivoting door with a slave door, Marrakech collection. Installation type 2, exposed interior side flush mounted frame (technical sub-frame). Profile in a silver finish. "Wall" handle in polished chrome with R8C square rosette.

Check our range of tables, decorative wallpapers and floorings.

Porte pivotante extérieure avec vitrail et annexe, collection Marrakech. Face intérieure. Type d'installation 1, encadrement visible affleurant à la face intérieure (pré-cadre technique). Profils avec finition en argent.

Poignée Wall en finition chrome brillant et rosace carrée R8C. Consultez notre collection de tables, de murales décoratives et de sols.



TENDENCIA

Detalle acabado Nogal Carey, una madera noble con toques renovados gracias a las vetas con rasgos dorados.

TREND

Detail of the Carey walnut finish, a noble veneer with a fresher touch thanks to its golden shades.

TENDANCE

Détail noyer Carey en finition, un bois noble aux touches renouvelées grâce aux veines aux traits dorés.







BY



HOFERVAN

Datos técnicos

Technical data Données techniques

Tipos de instalación	PÁG. 36
Cara exterior	
Miami, puerta batiente	PÁG. 38
Miami, puerta batiente con fijo batiente	PÁG. 40
Marrakech, puerta pivotante	PÁG. 42
Marrakech, puerta pivotante con anexo	PÁG. 44
Modelos y acabados	PÁG. 46
Complementos	
Herrajes y complementos extra	PÁG. 48
Tiradores	PÁG. 52
Manillas	PÁG. 53
Cara interior	
Modelos y acabados Castalla	PÁG. 54
Prestaciones	PÁG. 55

Installation types	PAGE 36
External side	
Miami, hinged door	PAGE 38
Miami, hinged door with slave door	PAGE 40
Marrakech, pivoting door	PAGE 42
Marrakech, pivoting door with slave door	PAGE 44
Models and finishes	PAGE 46
Accessories	
Ironmongery and additional accessories	PAGE 48
Pull handles	PAGE 52
Handle	PAGE 53
Internal side	
Castalla's models and finishes	PAGE 54
Features	PAGE 55

Types d'installation	PAG. 36
Face extérieure	
Miami, porte battante	PAG. 38
Miami, porte battante avec fixe battant	PAG. 40
Marrakech, porte pivotante	PAG. 42
Marrakech, porte pivotante avec annexe fixe	PAG. 44
Modèles et finitions	PAG. 46
Accessoires	
Quincaillerie et accessoires extra	PAG. 48
Poignées extérieurs	PAG. 52
Poignées intérieurs	PAG. 53
Face intérieure	
Modèles et finitions Castalla	PAG. 54
Prestations	PAG. 55

Tipos de instalación. *Installation types. Types d'installation.*

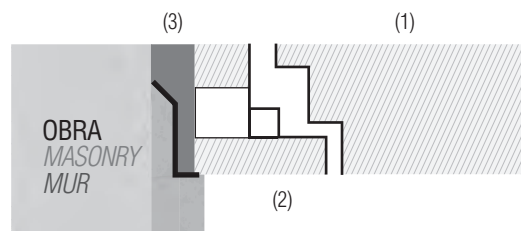
PREMARCO TÉCNICO / *TECHNICAL SUB-FRAME / PRÉ-CADRE TECHNIQUE*

TIPO 1. Premarco técnico.

Marco visto enrasado a cara interior.

*TYPE 1. Technical sub-frame.
Exposed frame flush-mounted to the door's internal side.*

*Type 1. Pré-cadre technique.
Encadrement visible à fleur de la face intérieure.*



(1) Hoja, cara interior.

Leaf, internal side. Vantail, face intérieure.

(2) Marco visto, cara exterior.

Exposed frame, external side. Encadrement visible, face extérieure.

(3) Premarco técnico.

Technical sub-frame. Pré-cadre technique.



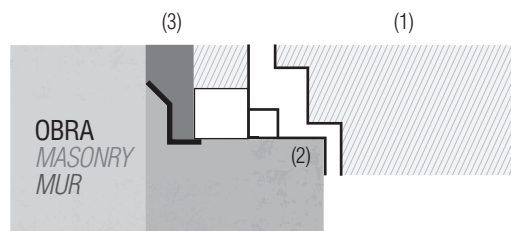
El marco visto es del mismo acabado que la hoja de la cara exterior de la puerta. *The exposed frame matches the finish of the door's external side.*
L'encadrement visible est de la même finition que le vantail à l'extérieur de la porte.

TIPO 2. Premarco técnico.

Marco oculto enrasado a cara interior.

*TYPE 2. Technical sub-frame.
Concealed frame flush-mounted to the door's internal side.*

*Type 2. Pré-cadre technique.
Encadrement invisible à fleur de la face intérieure.*



(1) Hoja, cara interior.

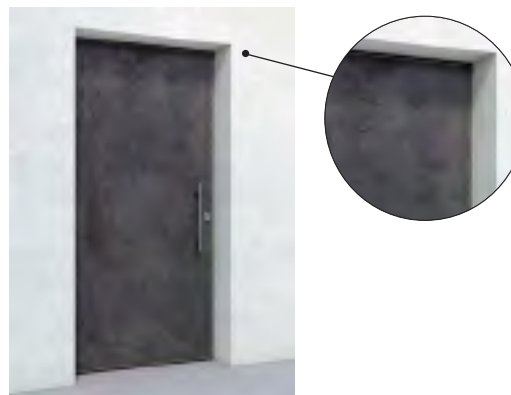
Leaf, internal side. Vantail, face intérieure.

(2) Marco oculto, cara exterior.

Concealed frame, external side. Encadrement invisible, face extérieure.

(3) Premarco técnico.

Technical sub-frame. Pré-cadre technique.

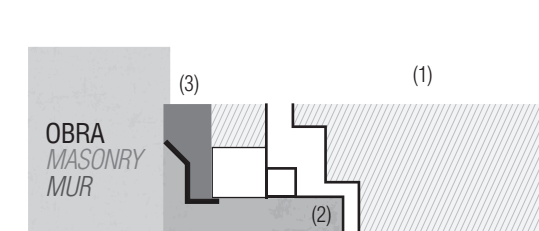


TIPO 3. Premarco técnico.

Marco oculto enrasado a cara exterior.

*TYPE 3. Technical sub-frame.
Concealed frame flush-mounted to the door's external side.*

*Type 3. Pré-cadre technique.
Encadrement invisible à fleur de la face extérieure.*



(1) Hoja, cara interior.

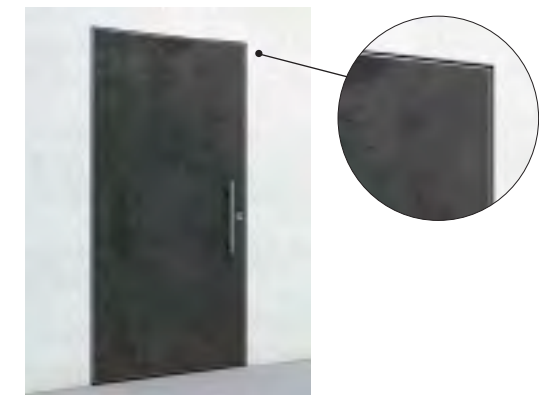
Leaf, internal side. Vantail, face intérieure.

(2) Marco oculto, cara exterior.

Concealed frame, external side. Encadrement invisible, face extérieure.

(3) Premarco técnico.

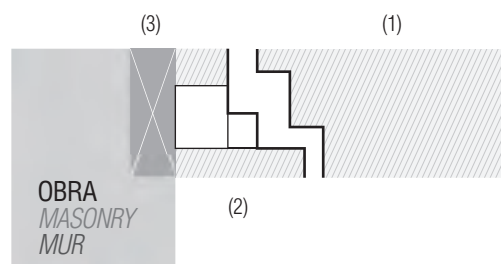
Technical sub-frame. Pré-cadre technique.



**TIPO 4. Premarco estándar de madera.
Marco visto enrasado a cara interior.**

TYPE 4. Standard sub-frame in wood.
Exposed frame flush-mounted to the door's internal side.

Type 4. Pré-cadre en bois standard.
Encadrement visible à fleur de la face intérieure.



- (1) Hoja, cara interior.
Leaf, internal side. Vantail, face intérieure.
- (2) Marco visto, cara exterior.
Exterior face of the frame. Encadrement visible, face extérieure.
- (3) Premarco estándar de madera.
Standard sub-frame made in wood. Pré-cadre en bois standard.

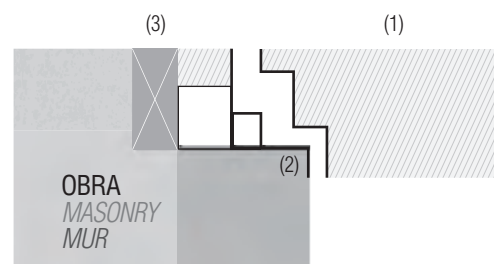


El marco visto es del mismo acabado que la hoja de la cara exterior de la puerta. *Frame finished matches exterior leaf finished. L'encadrement visible est de la même finition que le vantail à l'extérieur de la porte.*

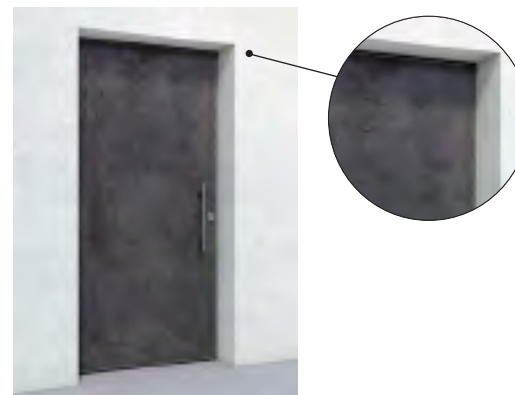
**TIPO 5. Premarco estándar de madera.
Marco oculto enrasado a cara interior.**

TYPE 5. Standard sub-frame in wood.
Concealed frame flush-mounted to the door's internal side.

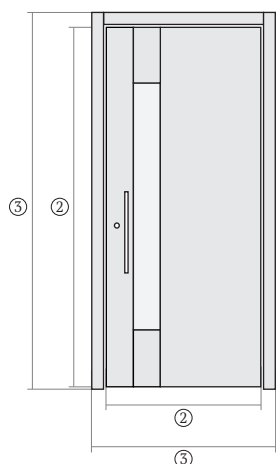
Type 5. Pré-cadre en bois standard.
Encadrement invisible à fleur de la face intérieure.



- (1) Hoja, cara interior.
Leaf, internal side. Vantail, face intérieure.
- (2) Marco oculto, cara exterior.
Concealed frame, exterior side. Encadrement invisible, face extérieure.
- (3) Premarco estándar de madera.
Standard sub-frame made in wood. Pré-cadre en bois standard.



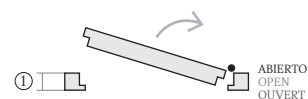
Miami, puerta batiente. *Miami, hinged leaf. Miami, porte battante.*



Medidas máximas (alto mm x ancho mm)

*Max. sizes (height mm x width mm)
Dimensions maximales (hauteur mm x largeur mm)*

- ① **Grosor hoja** 80 mm
*Leaf thickness
Épaisseur de vantail*
- ② **Medidas de hoja** max. 2315 x 1050 mm
*Leaf size
Dimensions du vantail*
- ③ **Medidas de marco total (block)** max. 2440 x 1245 mm
*Overall frame size (block)
Dimensions totales du cadre (bloc)*



Medidas de hueco de obra

*Opening size
Mesures de vide de mur*

Se recomienda dejar una holgura de 10 mm para la instalación sobre premarco estándar y 30 mm (en cada uno de sus lados) sobre premarco técnico.

We recommend a 10 mm tolerance for the installation on standard subframe and 30mm (on each of its sides) for the installation on technical subframe.

Il est recommandé de laisser un vide de 10 mm pour l'installation sur précadre standard et 30 mm (sur chacun de ses côtés) sur précadre technique.

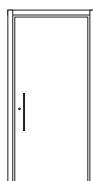
Otras medidas, consultar.

Ask for other sizes.

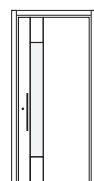
Outres mesures, consulter.

Tipos de puerta batiente de 1 hoja. *Types of hinged single leaf. Types de porte battante à 1 vantail.*

Marco visto
*Frame
Encadrement visible*

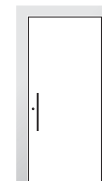


1H
1 hoja ciega
*Solid single leaf
1 vantail*

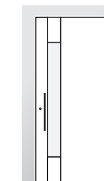


1HV
1 hoja vidriera
*Glazed single leaf
1 vantail avec vitrage*

Marco oculto
*Concealed frame
Encadrement invisible*



1H
1 hoja ciega
*Solid single leaf
1 vantail*



1HV
1 hoja vidriera
*Single glazed leaf
1 vantail avec vitrage*

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura reforzada perimetralmente.
Perfil de solera resaltado.

Tipos de instalación

TIPO 1. Premarco técnico, marco visto.
TIPO 2. Premarco técnico, marco oculto.
TIPO 3. Premarco técnico, marco enrasado.
TIPO 4. Premarco de madera, marco visto.
TIPO 5. Premarco de madera, marco oculto.

Diseños

Para ver todos los diseños y acabados disponibles
Cara exterior PÁG. 46
Cara interior PÁG. 54

Seguridad

Cerradura de serie de alta tecnología con cerrojos macizos protegidos contra serrados y armadura de acero.
La puerta incluye bisagras de seguridad, reforzadas con geometría antiefracción y eje antivandálico, en acabado plata.
Más opciones de seguridad PÁG. 48

Tiradores y manillas

Cuida cada detalle con nuestra colección de:
Tiradores para cara exterior PÁG. 52
Manillas para cara interior PÁG. 53

Añade vidriera de seguridad

Medidas de vidrio 1600 mm x 180 mm
Las medidas del vidrio son siempre fijas y no podrán modificarse.

Propiedades	Vidrio laminado Templado 6+6 mm Efecto mate Translúcido Permite el paso de luz Mantiene la privacidad
--------------------	--

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Perimetrically reinforced structure.
Profile of bottom threshold highlighted.

Types of installation.

TYPE 1. Technical sub-frame, exposed frame.
TYPE 2. Technical sub-frame, concealed frame.
TYPE 3. Technical sub-frame, flush frame.
TYPE 4. Sub-frame in wood, exposed frame.
TYPE 5. Sub-frame in wood, concealed frame.

Designs

All designs and finishes:
Exterior face PAGE 46
Interior side PAGE 54

Security

High technology lock with solid locks protected with steel armor.
Doors include security hinges, reinforced with antieffraction geometry and anti-vandal axis, in silver finish.
More security options, PAGE 48

Handles

Think in every single detail with our collection:
Exterior side handles PAGE 52
Interior side handles PAGE 53

With security glass

Glass size 1600 mm x 180 mm
Glass sizes are fixed and they cannot be modified.

Specifications	Laminated glass Toughened glass 6+6 mm Matt effect Smoke glass Let light comes in Keep the privacy
-----------------------	---

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Structure périmétrique renforcée.
Profil Chape métallique surligné.

Types d'installation

TYPE 1. Pré-cadre technique, encadrement visible.
TYPE 2. Pré-cadre technique, encadrement invisible.
TYPE 3. Pré-cadre technique, encadrement affleurant.
TYPE 4. Pré-cadre en bois, encadrement visible.
TYPE 5. Pré-cadre en bois, encadrement invisible.

Design

Pour voir tous les modèles et les finitions disponibles
Face extérieure PAG. 46
Face intérieure PAG. 54

Sécurité

Serrure de série haute technologie avec serrures massifs protégées contre le sciage et le renforcement en acier.
La porte comprend charnières de sécurité, renforcées avec une géométrie antieffraction et un axe anti-vandalisme, en finition argentée.
Plus d'options de sécurité PAG. 48

Poignées

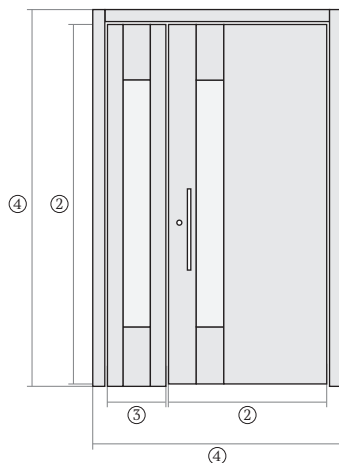
Prenez soin de chaque détail avec notre collection de:
Poignées pour face extérieure PAG. 52
Poignées pour face intérieure PAG. 53

Ajoutez un vitrage de sécurité

Mesures de vitrage 1600 mm x 180 mm
Les mesures du vitrage sont toujours fixes et ne peuvent pas être modifiées.

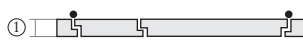
Propriétés	Vitrage laminé Trempe 6 + 6 mm Effet mat Translucide Permet le passage de la lumière Maintient l'intimité
-------------------	--

Miami, puerta batiente con fijo batiente. *Miami, hinge door with hinged slave door. Miami, porte battante avec fixe battant.*

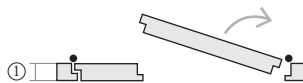


Medidas máximas (alto mm x ancho mm)
Max. sizes (height mm x width mm)
Dimensions maximales (hauteur mm x largeur mm)

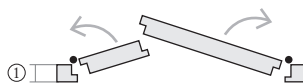
- ① **Grosor hoja** 80 mm
Leaf thickness
Épaisseur de vantail
- ② ③ **Medidas de hoja** max. 2315 x 1050 + 400(fijo) mm
Leaf size (slave door)
Dimensions du vantail (fixe)
- ④ **Medidas de marco total (block)** max. 2440 x 1655 mm
Overall frame size (block)
Dimensions totales du cadre (bloc)



CERRADO
 CLOSE
 FERMÉ



ABIERTO, hoja principal
 OPEN, main leaf
 OUVERT, vantail principal



ABIERTO, hoja y fijo
 OPEN, leaf and slave door
 OUVERT, vantail et fixe

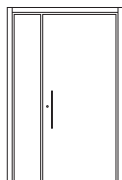
Medidas de hueco de obra
Opening size
Mesures de vide de mur

Medidas de marco total + anexo (si se selecciona).
 Se recomienda dejar una holgura de 10 mm para la instalación sobre premarco estándar y 30 mm (en cada uno de sus lados) sobre premarco técnico.
Overall frame size + fix panel.
We recommend a 10 mm tolerance for the installation on standard subframe and 30mm (on each of its sides) for the installation on technical subframe.
Dimensions totales du cadre + annexe.
Il est recommandé de laisser un vide de 10 mm pour l'installation sur précadre standard et 30 mm (sur chacun de ses côtés) sur précadre technique.

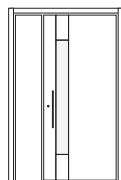
Otras medidas, consultar.
Ask for other sizes.
Outres mesures, consulter.

Tipos de puerta batiente con fijo. *Types of hinged slave door. Types de porte battante avec fixe.*

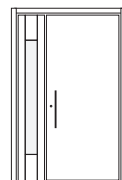
Marco visto
 Frame
 Encadrement visible



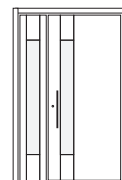
IH + F
 1 hoja ciega con fijo ciego
 Solid door with solid slave door
 1 vantail avec fixe



IHV + F
 1 hoja vidriera con fijo ciego
 Glazed leaf with solid slave door
 1 vantail avec vitrage et un fixe



IH + FV
 1 hoja ciega con fijo vidriera
 Solid leaf with glazed slave door
 1 vantail avec fixe vitrier

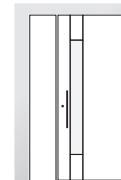


IHV + FV
 1 hoja vidriera con fijo vidriera
 Glazed leaf with glazed slave door
 1 vantail vitrier avec fixe vitrier

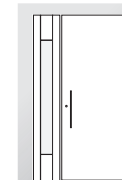
Marco oculto
 Concealed frame
 Encadrement invisible



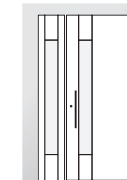
IH + F
 1 hoja ciega con fijo ciego
 1 solid door with solid slave door
 1 vantail avec fixe



IHV + F
 1 hoja vidriera con fijo ciego
 Glazed leaf with solid slave door
 1 vantail avec vitrage et un fixe



IH + FV
 1 hoja ciega con fijo vidriera
 Solid leaf with glazed slave door
 1 vantail avec fixe vitrier



IHV + FV
 1 hoja vidriera con fijo vidriera
 Glazed leaf with glazed slave door
 1 vantail vitrier avec fixe vitrier

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura reforzada perimetralmente.
Perfil de solera resaltado.

Tipos de instalación

TIPO 1. Premarco técnico, marco visto.
TIPO 2. Premarco técnico, marco oculto.
TIPO 3. Premarco técnico, marco enrasado.
TIPO 4. Premarco de madera, marco visto.
TIPO 5. Premarco de madera, marco oculto.

Diseños

Para ver todos los diseños y acabados disponibles
Cara exterior PÁG. 46
Cara interior PÁG. 54

Seguridad

Cerradura de serie de alta tecnología con cerrojos macizos protegidos contra serrados y armadura de acero.
La puerta incluye bisagras de seguridad reforzadas, con geometría antiefracción y eje antivandálico, en acabado plata.
Más opciones de seguridad PÁG. 48

Fijo

Medida fija, 400 mm.
El fijo en la puerta batiente será siempre batiente, no hay posibilidad de fijo inamovible.
Posibilidad de añadir anexos (un añadido a la puerta en su mismo acabado, sin posibilidad de apertura).
Estos pueden situarse a izquierda, derecha y/o en la zona superior.

Tiradores y manillas

Cuida cada detalle con nuestra colección de:
Tiradores para cara exterior PÁG. 52
Manillas para cara interior PÁG. 53

Añade vidriera de seguridad

Medidas de vidrio 1600 mm x 180 mm
Las medidas del vidrio son siempre fijas y no podrán modificarse.

Propiedades

Vidrio laminado
Templado 6+6 mm
Efecto mate
Translúcido
Permite el paso de luz
Mantiene la privacidad

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Perimetrically reinforced structure.
Profile of bottom threshold highlighted.

Types of installation

TYPE 1. Technical sub-frame, exposed frame.
TYPE 2. Technical sub-frame, concealed frame.
TYPE 3. Technical sub-frame, flush frame.
TYPE 4. Sub-frame in wood, exposed frame.
TYPE 5. Sub-frame in wood, concealed frame.

Designs

All designs and finishes:
Exterior face PAGE 46
Interior face PAGE 48

Security

High technology lock with solid locks protected with steel armor.
Doors include security hinges, reinforced with antieffraction geometry and anti-vandal axis, in silver finish.
More security options, PAGE 48

Slave door

Slave door size, 400 mm.
The slave door comes always hinged.
Possible to add slave doors (an adjoining unit to the door in the same finish that can't be opened). They can be placed at left, at right or above the door.

Handles

Think in every single detail with our collection:
Exterior side handles PAGE 52
Interior side handles PAGE 53

With security glass

Glass size 1600 mm x 180 mm
Glass sizes are fixed and they cannot be modified.

Specifications

Laminated glass
Toughened glass 6+6 mm
Matt effect
Smoke glass
Let light comes in
Keep the privacy

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Structure périmétrique renforcée.
Profil Chape métallique surligné.

Types d'installation

TYPE 1. Pré-cadre technique, encadrement visible.
TYPE 2. Pré-cadre technique, encadrement invisible.
TYPE 3. Pré-cadre technique, encadrement affleurant.
TYPE 4. Pré-cadre en bois, encadrement visible.
TYPE 5. Pré-cadre en bois, encadrement invisible.

Design

Pour voir tous les modèles et les finitions disponibles
Face extérieure PAG. 46
Face intérieure PAG. 54

Sécurité

Serrure de série haute technologie avec serrures massifs protégées contre le sciage et le renforcement en acier.
La porte comprend charnières de sécurité, renforcées avec une géométrie antieffraction et un axe anti-vandalisme, en finition argentée.
Plus d'options de sécurité PAG. 48

Fixe

Mesure fixe, 400 mm.
Le fixe dans la porte battante sera toujours battant, il n'y a aucune possibilité de fixe immobile.
Possibilité d'ajouter des annexes (un ajout à la porte dans la même finition, sans possibilité d'ouverture).
Ceux-ci peuvent être situés à gauche, à droite et/ou en haut.

Poignées

Prenez soin de chaque détail avec notre collection de:
Poignées pour face extérieure PAG. 52
Poignées pour face intérieure PAG. 53

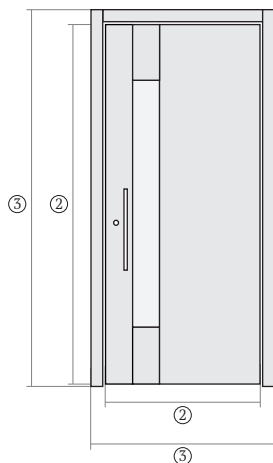
Ajoutez un vitrage de sécurité

Mesures de vitrage 1600 mm x 180 mm
Les mesures du vitrage sont toujours fixes et ne peuvent pas être modifiées.

Propriétés

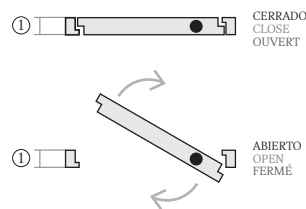
Vitrage laminé
Trempé 6 + 6 mm
Effet mat
Translucide
Permet le passage de la lumière
Maintient l'intimité

Marrakech, puerta pivotante. *Marrakech, pivot leaf. Marrakech, porte pivotante.*



Medidas (alto mm x ancho mm)
Sizes (height mm x width mm)
Dimensions (hauteur mm x largeur mm)

- ① **Grosor hoja** 80 mm
Leaf thickness
Épaisseur de vantail
- ② **Medidas de hoja** max. 2345 x 1600 mm
Leaf size min. 2015 x 1100 mm
Dimensions du vantail
- ③ **Medidas de marco total (block)** max. 2440 x 1750 mm
Overall frame size (block) min. 2110 x 1250 mm
Dimensions totales du cadre (bloc)



Medidas de hueco de obra
Opening size
Mesures de vide de mur

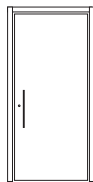
Se recomienda dejar una holgura de 10 mm para la instalación sobre premarco estándar y 30 mm (en cada uno de sus lados) sobre premarco técnico.

We recommend a 10 mm tolerance for the installation on standard subframe and 30mm (on each of its sides) for the installation on technical subframe.
Il est recommandé de laisser un vide de 10 mm pour l'installation sur précadre standard et 30 mm (sur chacun de ses côtés) sur précadre technique.

Otras medidas, consultar.
Ask for other sizes.
Outres mesures, consulter.

Tipos de puerta pivotante de 1 hoja. *Types of pivot single doors. Types de porte battante à 1 vantail.*

Marco visto
Frame
Encadrement visible

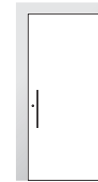


1H
 1 hoja ciega
Solid single leaf
1 vantail



1HV
 1 hoja vidriera
Single glazed leaf
1 vantail avec vitrage

Marco oculto
Concealed frame
Encadrement invisible



1H
 1 hoja ciega
Single solid leaf
1 vantail



1HV
 1 hoja vidriera
Single glazed leaf
1 vantail avec vitrage

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura reforzada perimetralmente.
Perfil de solera resaltado.

Tipos de instalación

TIPO 1. Premarco técnico, marco visto.
TIPO 2. Premarco técnico, marco oculto.
TIPO 3. Premarco técnico, marco enrasado.
TIPO 4. Premarco de madera, marco visto.
TIPO 5. Premarco de madera, marco oculto.

Diseños

Para ver todos los diseños y acabados disponibles
Cara exterior PÁG. 46
Cara interior PÁG. 54

Seguridad

Cerradura de serie de alta tecnología con cerrojos macizos protegidos contra serrados y armadura de acero.
Incluye punto de giro pivotante que soporta hasta 300 kg.
Más opciones de seguridad PÁG. 48

Tiradores y manillas

Cuida cada detalle con nuestra colección de:
Tiradores para cara exterior PÁG. 52
Manillas para cara interior PÁG. 53

Añade vidriera

de seguridad

Medidas de vidrio 1600 mm x 180 mm
Las medidas del vidrio son siempre fijas y no podrán modificarse.

Propiedades

Vidrio laminado
Templado 6+6 mm
Efecto mate
Translúcido
Permite el paso de luz
Mantiene la privacidad

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Perimeterally reinforced structure.
Profile of bottom threshold highlighted.

Types of installation.

TYPE 1. Technical sub-frame, exposed frame.
TYPE 2. Technical sub-frame, concealed frame.
TYPE 3. Technical sub-frame, flush frame.
TYPE 4. Sub-frame in wood, exposed frame.
TYPE 5. Sub-frame in wood, concealed frame.

Designs

All designs and finishes:
Exterior face PAGE 46
Interior face PAGE 54

Security

High technology lock with solid locks protected against sawing and steel reinforcement.
Includes pivoting point that supports up to 300 kg.
More security options PAGE. 48

Handles

Think in every single detail with our collection:
Exterior side handles PAGE 52
Interior side handles PAGE 53

With security glass

Glass sizes 1600 mm x 180 mm

Glass sizes are fixed and they cannot be modified.

Specifications

Laminated glass
Tempered glass 6+6 mm
Matt effect
Smoke glass
Let light comes in
Keep the privacy

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Structure périmétrique renforcée.
Profil Chape métallique surligné.

Types d'installation

TYPE 1. Pré-cadre technique, encadrement visible.
TYPE 2. Pré-cadre technique, encadrement invisible.
TYPE 3. Pré-cadre technique, encadrement affleurant.
TYPE 4. Pré-cadre en bois, encadrement visible.
TYPE 5. Pré-cadre en bois, encadrement invisible.

Design

Pour voir tous les modèles et les finitions disponibles
Face extérieure PAG. 46
Face intérieure PAG. 54

Sécurité

Serrure de série haute technologie avec serrures massifs protégées contre le sciage et le renforcement en acier.
Comprend un point de pivotement pouvant supporter jusqu'à 300 kg.
Plus d'options de sécurité PAG. 48

Poignées

Prenez soin de chaque détail avec notre collection de:
Poignées pour face extérieure PAG. 52
Poignées pour face intérieure PAG. 53

Ajoutez un vitrage de sécurité

Mesures de vitrage 1600 mm x 180 mm
Les mesures du vitrage sont toujours fixes et ne peuvent pas être modifiées.

Propriétés

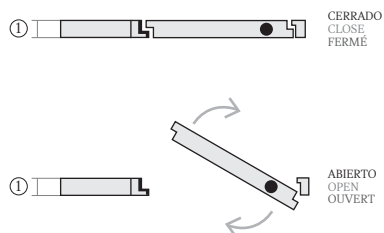
Vitrage laminé
Trempé 6 + 6 mm
Effet mat
Translucide
Permet le passage de la lumière
Maintient l'intimité

Marrakech, puerta pivotante con anexo. *Marrakech, pivot door with annex.* *Marrakech, porte pivotante avec annexe.*



Medidas (alto mm x ancho mm)
Sizes (height mm x width mm)
Dimensions (hauteur mm x largeur mm)

- ① **Grosor hoja** 80 mm
Leaf thickness
Épaisseur de vantail
- ②③ **Medidas de hoja** ② ③
Leaf size max. 2345 x 1600 + anexo requerido/required annex/annexe requis mm
Dimensions du vantail min. 2015 x 1100 + anexo requerido/required annex/annexe requis mm
- ④ **Medidas de marco total (block)** ③
Overall frame size (block) max. 2440 x 1750 mm + anexo requerido/required annex/annexe requis mm
Dimensions totales du cadre (bloc) min. 2110 x 1250 mm + anexo requerido/required annex/annexe requis mm



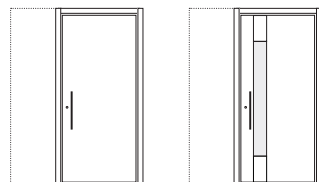
Medidas de hueco de obra
Opening size
Mesures de vide de mur

Medidas de marco total + anexo.
 Se recomienda dejar una holgura de 10 mm para la instalación sobre premarco estándar y 30 mm (en cada uno de sus lados) sobre premarco técnico.
Overall frame size + fix panel.
We recommend a 10 mm tolerance for the installation on standard subframe and 30mm (on each of its sides) for the installation on technical subframe.
Dimensions totales du cadre + annexe.
Il est recommandé de laisser un vide de 10 mm pour l'installation sur précadre standard et 30 mm (sur chacun de ses côtés) sur précadre technique.

Otras medidas, consultar.
Ask for other sizes.
Outres mesures, consulter.

Tipos de puerta pivotante con anexo. *Types of pivot doors with annex.* *Types de porte battante avec annexe.*

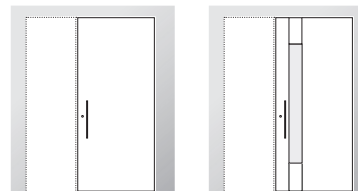
Marco visto
Frame
Encadrement visible



IH+AX
 1 hoja ciega con anexo
Solid single leaf with annex
 1 vantail avec annexe

IHV+AX
 1 hoja vidriera con anexo
Single glazed leaf with annex
 1 vantail vitrail avec annexe

Marco oculto
Concealed frame
Encadrement invisible



IH+AX
 1 hoja ciega con anexo
Solid single leaf with annex
 1 vantail avec annexe

IHV+AX
 1 hoja vidriera con anexo
Glazed leaf with annex
 1 vantail vitrail avec annexe

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura reforzada perimetralmente.
Perfil de solera resaltado.

Tipos de instalación

TIPO 1. Premarco técnico, marco visto.
TIPO 2. Premarco técnico, marco oculto.
TIPO 3. Premarco técnico, marco enrasado.
TIPO 4. Premarco de madera, marco visto.
TIPO 5. Premarco de madera, marco oculto.

Diseños

Para ver todos los diseños y acabados disponibles
Cara exterior PÁG. 46
Cara interior PÁG. 54

Seguridad

Cerradura de serie de alta tecnología con cerrojos macizos protegidos contra serrados y armadura de acero.
Incluye punto de giro pivotante que soporta hasta 300 kg.
Más opciones de seguridad PÁG. 48

Anexo

Medida mínima, 400 mm.
El anexo (un añadido a la puerta en su mismo acabado, sin posibilidad de apertura) será siempre totalmente fijo, no hay posibilidad de fijo batiente. Los anexos pueden situarse a izquierda, derecha y/o en la zona superior.

Tiradores y manillas

Cuida cada detalle con nuestra colección de:
Tiradores para cara exterior PÁG. 52
Manillas para cara interior PÁG. 53

Añade vidriera

de seguridad

Medidas de vidrio 1600 mm x 180 mm
Las medidas del vidrio son siempre fijas y no podrán modificarse.
El anexo no admite vidriera.

Propiedades

Vidrio laminado
Templado 6+6 mm
Efecto mate
Translúcido
Permite el paso de luz
Mantiene la privacidad

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Perimetrically reinforced structure.
Profile of bottom threshold highlighted.

Types of installation.

TYPE 1. Technical sub-frame, exposed frame.
TYPE 2. Technical sub-frame, concealed frame.
TYPE 3. Technical sub-frame, flush frame.
TYPE 4. Sub-frame in wood, exposed frame.
TYPE 5. Sub-frame in wood, concealed frame.

Designs

All designs and finishes:
Exterior face PAGE 46
Interior face PAGE 54

Security

High technology lock with solid locks protected against sawing and steel reinforcement.
Includes pivoting point that supports up to 300 kg.
More security options PAGE. 48

Fix panel

Minimum size, 400mm.
The slave doors (an adjoining unit to the door in the same finish that can't be opened) will always be fixed and can't be hinged. Slave doors can be placed at left, at right or above the door.

Handles

Think in every single detail with our collection:
Exterior side handles PAGE 52
Interior side handles PAGE 53

With security

glass
Glass sizes 1600 mm x 180 mm
Glass sizes are fixed and they cannot be modified.
The side panel cannot be glazed.

Specifications

Laminated glass
Tempered glass 6+6 mm
Matt effect
Smoke glass
Let light comes in
Keep the privacy

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Structure périmétrique renforcée.
Profil Chape métallique surligné.

Types d'installation

TYPE 1. Pré-cadre technique, encadrement visible.
TYPE 2. Pré-cadre technique, encadrement invisible.
TYPE 3. Pré-cadre technique, encadrement affleurant.
TYPE 4. Pré-cadre en bois, encadrement visible.
TYPE 5. Pré-cadre en bois, encadrement invisible.

Design

Pour voir tous les modèles et les finitions disponibles
Face extérieure. 46
Face intérieure pag. 54

Sécurité

Serrure de série haute technologie avec serrures massifs protégées contre le sciage et le renforcement en acier.
Comprend un point de pivotement pouvant supporter jusqu'à 300 kg.
Plus d'options de sécurité pag. 48

Annexe

Mesure minimale, 400 mm.
L'annexe (un ajout à la porte avec sa même finition, sans possibilité d'ouverture) sera toujours fixée, il n'y a aucune possibilité de fixe battant. Les annexes peuvent être situés à gauche, à droite et/ou en haut.

Poignées

Prenez soin de chaque détail avec notre collection de:
Poignées pour face extérieure. 52 Poignées pour face intérieure pag. 53

Ajoutez un vitrage

de sécurité
Mesures de vitrage 1600 mm x 180 mm
Les mesures du vitrage sont toujours fixes et ne peuvent pas être modifiées.
L'annexe n'admet pas de vitrail.

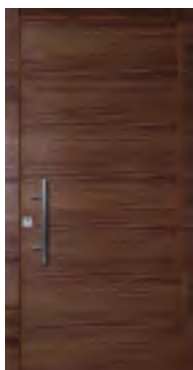
Propriétés

Vitrage laminé
Trempe 6+6 mm
Effet mat
Translucide
Permet le passage de la lumière
Maintient l'intimité

Modelos y acabados, cara exterior. *Models and finishes, exterior face. Modèles et finitions, face extérieure.*

Modelo Nature, con madera natural de iroko tintado.

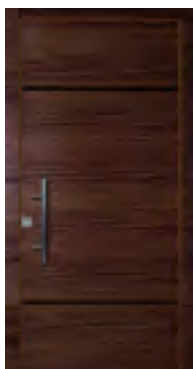
*Model Nature, with stained Iroko natural wood.
Modèle Nature avec bois naturel d'iroko teinté.*



Nature
Iroko



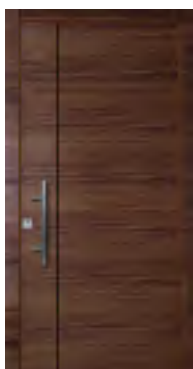
Nature V
Iroko



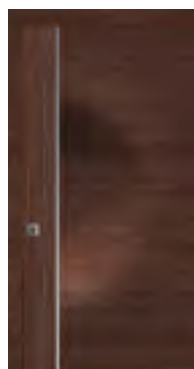
Nature 2F
Iroko con 2 fresados.
Iroko 2 V-Grooves.
Iroko avec 2 rainures V.



Nature 4F
Iroko con 4 fresados.
Iroko 4 V-Grooves.
Iroko avec 4 rainures V.



Nature 1L
Iroko con 1 fresado.
Iroko 1 V-Groove.
Iroko avec 1 rainure V.



Nature Curve
Tirador integrado. Iroko.
Integrated handle. Iroko. Poignée intégrée. Iroko.



Materia prima natural.
Natural raw material.
Matière première naturelle.



Piezas exclusivas.
Exclusive pieces.
Pièces exclusives.



El iroko es la madera natural más resistente a la humedad y las deformaciones.
Iroko is the most resistant natural wood against humidity and distortions.
L'iroko est le bois naturel plus résistant à l'humidité et à la déformation.

Acabado madera. Wood finishes. Finition du bois.



Iroko tintado
Stained iroko Iroko teinté

La veta siempre es horizontal. El modelo Curve combina veta vertical en el larguero.

El modelo Curve solo admite vidriera en el fijo batiente, debido a la naturaleza cóncava de su hoja principal.

Wood grain is always horizontal. Curve model combines vertical wood grain on the stile.

Model Curve comes with glass only in the slave door, because of the concave shape of its main leaf.

La veta es siempre horizontal. Le modèle Curve combine une veine verticale sur le panneau.

Le modèle Curve n'admet que le vitrail dans le fixe, en raison de la nature concave de son vantail principale.

Instalación siempre en exteriores protegidos.

Installation always in a covered exteriors.

Installation toujours en extérieur protégé.

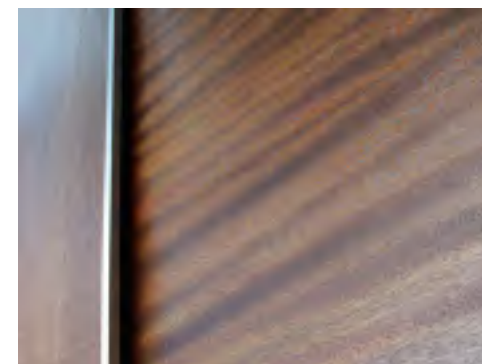
Perfilería. Profiles. Profils.



✓ Plata (de serie)
Silver (standard)
Argent (standard)



Lacado efecto iroko
Iroko effect lacquer
Laqué effet iroko



Modelo Curve, detalle de tirador integrado y hoja cóncava.
Model Curve with integrated handle and concave leaf.
Modèle Curve, détail de la poignée intégrée et vantail concave.

Modelo Stone, con material porcelánico.

Modelo Stone, with porcelain material.
Modèle Stone, avec matériau en porcelaine.



Stone
Thunder



Stone V
Thunder



Stone 2F
Thunder con
2 fresados.
Thunder 2
V-Grooves.
Thunder avec 2
rainures V.



Stone 4F
Thunder con
4 fresados.
Thunder 4
V-Grooves.
Thunder avec 4
rainures V.



Stone 1L
Thunder con
1 fresado.
Thunder 1
V-Groove.
Thunder avec 1
rainure V.



No necesita protección exterior.
It does not need cover protection.
N'a pas besoin de protection externe.



Alta resistencia al rayado.
High scratch resistance.
Haute résistance aux rayures.



Alta resistencia a heladas.
High frost resistance.
Haute résistance aux gélations.



Alta resistencia a impactos.
High impact resistance.
Haute résistance aux chocs.



Resistencia a productos químicos.
Resistance to chemicals.
Résistance aux produits chimiques.



Resistencia a rayos UV y calor.
Resistance to UV and heat.
Résistance aux rayons UV et à la chaleur.

Acabados porcelánicos. Porcelain material finishes. Finitions en porcelaine.



Storm



Fog



Brume



Mineral



Thunder



Magma



Brook



Wild

En los modelos 2F, 4F y 1L las planchas porcelánicas están unidas mediante fresado tipo Pico de gorrión. In 2F, 4F and 1L models, the porcelain plates are joined with V-Grooves. Dans les modèles 2F, 4F et 1L, les panneaux en porcelaine peuvent être unis grâce aux rainures V.

Modelo Caprice, con material laminado de alta presión.

Model Caprice, with high pressure laminate.
Modèle Caprice, en matériau laminé haute pression.



Caprice
Cronos



Caprice V
Cronos



Caprice Curve
Tirador integrado.
Cronos.
Integrated handle.
Cronos.
Poignée intégrée.
Cronos.



Caprice 2F
Cronos con
2 fresados.
Cronos
2 V-Grooves.
Cronos avec
2 rainures V.



Caprice 4F
Cronos con
4 fresados.
Cronos
4 V-Grooves.
Cronos avec
4 rainures V.



Caprice 1L
Cronos con
1 fresado.
Cronos
1 V-Groove.
Cronos avec
1 rainure V.



No necesita protección exterior.
It does not need cover protection.
N'a pas besoin de protection externe.



Alta resistencia al rayado.
High scratch resistance.
Haute résistance aux rayures.



Resistencia a climas extremos.
Resistance to extreme climates.
Résistance aux climats extrêmes.



Alta resistencia a impactos.
High impact resistance.
Haute résistance aux chocs.



Resistencia a disolventes.
Resistance to solvents.
Résistance aux dissolvants.



Alta resistencia a la luz natural.
High resistance to natural light.
Haute résistance à la lumière naturelle.

Acabados laminados. Laminated finishes. Finitions laminées.



Aurora



Dusk



Cronos



Moor



Stratus



Boreas

El modelo Curve solo admite vidriera en el fijo batiente, debido a la naturaleza cóncava de su hoja principal. Model Curve only comes with glass in the hinged slave door since the main leaf is concave. Le modèle Curve n'admet que le vitrail dans le fixe, en raison de la nature concave de son vantail principale.

En los modelos 2F, 4F y 1L las planchas de HPL están unidas mediante fresado tipo Pico de gorrión. In 2F, 4F and 1L models, HPL plates are joined with V-Grooves (2F, 4F and 1L versions). Dans les modèles 2F, 4F et 1L, les panneaux HPL peuvent être unis par rainures V.

EQUIPAMIENTO DE SERIE
STANDARD EQUIPMENT
ÉQUIPEMENT STANDARD

Tu puerta incluye de serie los siguientes complementos. Personalízala con nuestra colección de complementos extras.

Your door includes the following complements. Customize your door with our range of complements.

Votre porte comprend les accessoires suivants en standard. Personnalisez-le avec notre collection d'accessoires supplémentaires.

- ✓ **Bisagras reforzadas./Punto de giro.**
Reinforced hinges./Pivot point.
Charnières renforcées./Point pivoté.
- ✓ **Perfil de solera resaltado.**
Bottom edge coating profile.
Profil de chape métallique surligné.
- ✓ **Perfilería acabado plata.**
Silver finish profile.
Profilés avec finition argent.
- ✓ **Cerraduras de 3 puntos, manual.**
3-point lock, manual.
Serrure 3 points, manuelle.
- ✓ **Bombillo anti-bumping.**
Anti-drilling cylinder.
Serrure anti-bumping.
- ✓ **Escudo Uper.**
Uper scutcheon.
Rosace Uper.
- ✓ **Bocallave Kali.**
Kali scutcheon.
Rosace Kali.
- ✓ **Doble burlete y felpudos inferiores.**
Double gasket and bottom brushes.
Double joint périphérique et paillason inférieur.
- ✓ **Tirador Kali.**
Kali pull handle.
Kali poignée.
- ✓ **Guillotina (solo en colección Miami)**
Bottom seal gasket (only in Miami Collection).
Guillotine (seulement dans la collection de Miami).

Cerraduras Locks Serrures

✓ **3 PUNTOS, MANUAL (de serie)**
3-POINT LOCK, MANUAL (standard)
3 POINTS, MANUEL (standard)

Cerradura de altas prestaciones con cerrojos macizos asegurados contra serrados (según las disposiciones SKG) y armadura de acero templado. Resistencia RC2 y RC3.

High performance lock with security solid bolt (in accordance with SKG) and reinforced tempered steel bar. RC2 and RC3 resistance.

Serrure haute performance avec verrou massifs protégés contre le sciage (conformément aux réglementations SKG) et armature en acier trempé. Résistance RC2 et RC3.

3 PUNTOS, AUTOMÁTICA
3-POINT LOCK, AUTOMATIC
3 POINTS, AUTOMATIQUE

Cerradura de alto grado de seguridad, nivel RC2 y RC3. Los paletones se disparan automáticamente al cerrar la puerta, sin necesidad de actuar con llave, teniendo que usar ésta solo si se quiere volver a abrir. Su cerrojo automático evita que la puerta se abra mediante fuerza.

High-security lock, RC2 and RC3 level. The door bolts are automatically triggered when closing the door, without requiring a key, unless you want to open it again. Automatic bolt will avoid an abrupt opening.

Serrure haute sécurité, niveau RC2 et RC3. Les palettons sont déclenchés automatiquement lors de la fermeture de la porte, sans qu'il soit nécessaire d'agir avec une clé, de ne l'utiliser que si vous souhaitez l'ouvrir à nouveau. Son verrouillage automatique empêche l'ouverture forcée de la porte.

3 PUNTOS, AUTOMÁTICA MOTORIZADA
3-POINT LOCK, AUTOMATIC MOTORISED
3 POINTS, AUTOMATIQUE MOTORISÉ

Además de las especificaciones de la cerradura automática, el motor eléctrico incorporado permite la conexión de automatismos y cerraderos eléctricos en el marco. Además, la apertura es automática asistida, por lo que no es necesario accionar la manilla o la llave para abrir, pudiendo instalar sistemas remotos de apertura o tiradores exteriores con apertura con huella digital.

Apart from the specifications of the automatic lock, the electric motor allows for the automatism-electric strike connection on the frame. Moreover, due to the opening assisted, it is not necessary to use the handle or keys in order to get the door opened. Opening remote systems and pull handle with fingerprint access can be installed too.

Outre les spécifications de la serrure automatique, le moteur électrique intégré permet la connexion d'automatismes et de serrures électriques dans le cadre. De plus, l'ouverture est assistée automatiquement, il n'est donc pas nécessaire d'actionner la poignée ou la clé pour ouvrir, car il est possible d'installer des systèmes d'ouverture à distance ou des poignées externes à ouverture par empreinte digitale.

3 PUNTOS, MANUAL
3-POINT LOCK, MANUAL
3 POINTS, MANUEL



3 PUNTOS, AUTOMÁTICA
3-POINT LOCK, AUTOMATIC
3 POINTS, AUTOMATIQUE



3 PUNTOS, AUTOMÁTICA MOTORIZADA
3-POINT LOCK, AUTOMATIC MOTORISED
3 POINTS, AUTOMATIQUE MOTORISÉ



Bombillo Cylinder Serrure

✓ BOMBILLO DE SEGURIDAD (de serie) SECURITY CYLINDER (standard) SERRURE DE SÉCURITÉ (standard)

Cilindro de seguridad de 6 pitones con llave de cuello de paletón largo que facilita la apertura. Protección anti-taladro, anti-bumping y suplemento anti-ganzúa. Su excéntrica girada impide la extracción del cilindro sin llave. Incluye 5 copias y 2 llaves de obra para garantizar la seguridad y tranquilidad. Ofrece un máximo grado de durabilidad y resistencia a la corrosión. En acabado latón o níquel mate.

6 pins security cylinder with long key to facilitate the opening. Anti-drilling and anti-bumping protection and anti-picklock supplements. Rotated cam prevents removal of cylinder from lock without key. It is supplied with 5 regular keys and 2 construction keys to ensure safety. It offers a high level of durability and corrosion resistance. Brass finish or matt nickel.

Cylindre de sécurité à 6 pitons avec une longue clé pour faciliter l'ouverture. Protection anti-perçage, pic anti-bumping et complément anti-crochetage. Son excentrique rotation empêche le retrait du cylindre sans clé. Comprend 5 copies et 2 clés de travail pour assurer la sécurité et la tranquillité. Il offre un degré maximal de durabilité et de résistance à la corrosion. Finition en laiton ou nickel mat.



Bisagras Hinges Charnières

✓ BISAGRAS REFORZADAS /PUNTO DE GIRO (de serie) REINFORCED HINGES/PIVOT POINT (standard) CHARNIÈRES RENFORCÉES/POINT PIVOT (standard)

En Miami, bisagras reforzadas con geometría antiefracción, eje antivandálico y resistencia a la corrosión de los agentes meteorológicos de grado 4. Acabado plateado. En Marrakech, punto de giro pivotante que soporta hasta 300 kg.

Miami serie includes hinges reinforced with antieffraction geometry, an anti-vandal axis and resistance against weather corrosion 4th grade. Silver finish. Miami series include a pivot point supporting up to 300 kg.

À Miami, charnières renforcées avec géométrie anti-effraction, axe anti-vandalique et résistance à la corrosion des agents météorologiques de degré 4. Finition argentée. À Marrakech, point pivot pouvant supporter jusqu'à 300 kg.



Escudos y bocallaves Scutcheons Rosace

✓ ESCUDO NEW UPER (de serie) UPER SCUTCHEON (standard) ROSACE UPER (standard) Ø 55 mm

Escudo de seguridad cerrado con protección de bombillo y roseta redonda, en acabado acero inoxidable. Fijación no visible.

Security scutcheon with cylinder protection and square rosette (stainless steel finish).

Rosace de sécurité fermée avec protection de rosette et rosette ronde, en finition inox. Fixation non visible.



ESCUDO VESTA VESTA SCUTCHEON ROSACE VESTA 55 mm x 38 mm

Escudo de seguridad extra con protección de bombillo. Pareja de rosetas cuadradas en acabado acero inox, con solución para cara interior y exterior. Fijación no visible y placa de acero anti-taladro. Cuenta con el certificado DIN 18257 ES1 (SK2).

Extra security scutcheon with cylinder protection. Two stainless steel square rosettes with interior and exterior solutions. Non-visible fixation and anti-drilling protection. It fulfills the DIN 18257 ES1 (SK2) certificate.

Rosace de sécurité supplémentaire avec protection de serrure. Paire de rosaces carrées en acier inoxydable avec solution pour la face intérieure et extérieure. Fixation non visible et tôle anti-perçage. Il a la certification DIN 18257 ES1 (SK2).



ESCUDO LAR LAR SCUTCHEON ROSACE LAR 55 mm x 38 mm

Escudo de seguridad con protección de bombillo y roseta cuadrada para cara exterior, en acabado acero inox. Fijación no visible.

Security scutcheon with cylinder protection and square rosette for exterior face (stainless steel finish). Non-visible fixation.

Rosace de sécurité avec protection de serrure et rosette carrée pour la face extérieure, en finition inox. Fixation non visible.



ESCUDO BES BES SCUTCHEON ROSACE BES Ø 55 mm

Escudo de seguridad extra con protección de bombillo. Pareja de rosetas redondas en acabado acero inox, con solución para cara interior y exterior. Fijación no visible y placa de acero anti-taladro. Cuenta con el certificado DIN 18257 ES1 (SK2).

Extra security scutcheon with cylinder protection. Two stainless steel round rosettes with interior and exterior solutions. Non-visible fixation and anti-drilling protection. It fulfills the DIN 18257 (SK2) certificate.

Rosace de sécurité supplémentaire avec protection de serrure. Paire de rosaces rondes en acier inoxydable avec solution pour la face intérieure et extérieure. Fixation non visible et tôle anti-perçage. Il a la certification DIN 18257 (SK2).



BOCALLAVE R8 R8 SCUTCHEON ROSACE R8

R8B Ø 50 mm
R8BC 50 mm x 50 mm

Bocallave a juego con nuestras manillas, en todos sus acabados.

Scutcheon matching our handles, in all finishes.

Rosace assorti à nos poignées, avec toutes ses finitions.



Hermeticidad *Hermeticism Étanchéité*

✓ **DOBLE BURLETE Y FELPUDOS INFERIORES** (de serie)

DOUBLE STRIP AND LOWER DOORMAT (standard)

DOUBLE JOINT PÉRIPHÉRIQUE ET PAILLASSON INFÉRIEUR (standard)

La puerta exterior está equipada de serie para resistir el clima. Además, integrada en un sistema de fachada adecuado, garantiza un ahorro energético en el interior del hogar avalado con el certificado del instituto alemán Passivhaus.

The exterior door is equipped as standard to resist the weather. In addition, integrated into a façade system, it guarantees energy savings inside the home guaranteed by the German Passivhaus Institute certificate.

La porte extérieure est équipée de série pour résister aux intempéries. En outre, intégrée dans un système de façade approprié, il garantit des économies d'énergie à l'intérieur de la maison garanties par le certificat de l'Institut allemand Passivhaus.

✓ **GUILLOTINA** (de serie en la colección Miami)

BOTTOM SEAL GASKET (standard in Miami Collection)

GUILLOTINE (compris dans la collection Miami)

Aislamiento extra de la estancia con la guillotina para puerta batiente, la cual se activa automáticamente al cerrar la puerta. Con reducción de emisiones acústicas de 39dB. No disponible en Colección Marrakech.

It adds extra complements for the isolation of the stay like the guillotine for the door, which activates automatically when closing the door. 39dB noise emissions reduction.

Il ajoute des compléments supplémentaires pour l'isolation du montant, comme la guillotine pour porte battante, qui s'active automatiquement lors de la fermeture de la porte. Avec réduction des émissions acoustiques de 39dB. Non disponible dans la Collection Marrakech.

Estructura *Estructure La structure*

✓ **PERFIL DE SOLERA** (de serie)

BOTTOM PROFILE (standard)

PROFIL DE CHAPE MÉTALLIQUE (standard)

El perfil reforzado de solera resaltado aporta máxima hermeticidad a la estructura de la puerta.

Complementa su efecto hermético con el vierteaguas exterior.

The reinforced profile provides maximum hermeticism to the structure of the door. The drip edge flashing complements the hermetic effect.

Le profil renforcé de la chape métallique surélevée offre une étanchéité maximale à la structure de la porte.

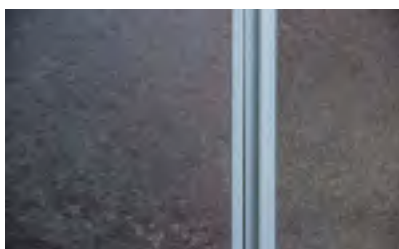
Il complète son effet hermétique par le larmier profilé extérieur.

Perfilería *Profile Profils*

✓ **PERFILERÍA ACABADO PLATA** (de serie)

SILVER PROFILE (standard)

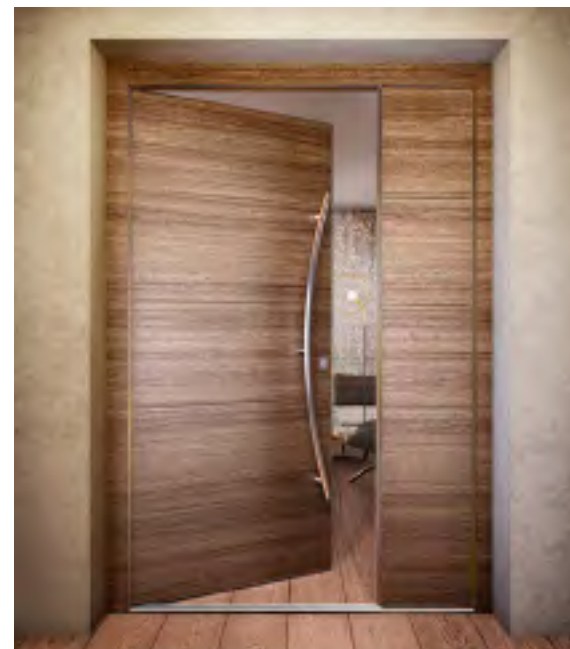
PROFILS FINITION ARGENTÉ (standard)



PERFILERÍA LACADO EFECTO IROKO

LACQUERED IROKO EFFECT PROFILE

PROFIL LAQUÉ EFFET IROKO



Modelo Nature, acabado iroko tintado con perfilera con lacado efecto iroko y tirador Bow.

Nature model, iroko stained finish with lacquered iroko effect and "Bow" handle.

Modèle Nature, finition iroko teintée avec des profils laqués effet iroko et poignée Bow.

Interior Interior Intérieur

KIT DE REVESTIMIENTO

COATING KIT
KIT DE REVÊTEMENT

Cuida cada detalle del diseño del tablero interior con las molduras en el acabado Castalla escogido. Consulta todas nuestras molduras.

Take care of every detail of the interior panel design with the Castalla finish of the mouldings. Check all our mouldings.

Prenez soin de chaque détail de la conception du panneau intérieur avec les chambranles avec la finition Castalla choisie. Consultez toutes nos chambranles.



Vidrio Glass Vitrail

VIDRIERA DE SEGURIDAD

SECURITY GLASS
VITRAIL DE SÉCURITÉ

Aporta un extra de luminosidad a la estancia principal con el vidrio laminado de seguridad, templado 6+6 mm. En un acabado translúcido con efecto mate que permite conservar la privacidad y disfrutar de los beneficios de la luz natural. No disponible en anexos.

Brings extra light to the main room with laminated safety glass, tempered 6+6 mm. In a translucent finish with matt effect that allows to conserve privacy and enjoy the benefits of natural light. Not available in annex.

Apporte un surcroît de lumière dans la pièce principale avec du vitrail de sécurité laminé trempé 6+6 mm. Avec une finition translucide à effet mat qui permet de préserver la vie privée et de profiter des avantages de la lumière naturelle. Non disponible dans les annexes.



Vidrio seguridad, cara exterior.

Security glass, external side.
Vitrail de sécurité, face extérieure



Vidrio con junquillo en la cara interior.

Glass with beading in the interior side.
Vitrail de sécurité, face intérieure

Mirillas Peephole Judas

MIRILLA ÓPTICA

OPTICAL PEEPHOLE
JUDAS OPTIQUE

La mirilla tradicional se integra en tu puerta, facilitando la visión externa. Disponible en plateado, dorado, negro o bronce.

The traditional peephole is integrated into the door, facilitating external vision. Available in silver, gold, black or bronze.

Le judas traditionnel est intégré à votre porte, facilitant la vision externe. Disponible en argent, doré, noir ou bronze.



MIRILLA DIGITAL R752-ZEBRA

DIGITAL PEEPHOLE R752-ZEBRA
JUDAS DIGITAL R752-ZEBRA

Pantalla LCD de 3,2 pulgadas con un ángulo de visión externa de 105°. Disponible en acabado blanco o negro. Perfecta para puertas lacadas y espacios minimalistas.

3.2-inch LCD screen with an external viewing angle of 105°. Available in white or black finish. Perfect for lacquered doors and minimalist spaces.

Écran LCD de 3,2 pouces avec un angle de vision externe de 105°. Disponible en finition blanche ou noire. Parfait pour les portes laquées et les espaces minimalistes.



MIRILLA DIGITAL R755

DIGITAL PEEPHOLE R755
JUDAS DIGITAL R755

Pantalla LCD de 4,3 pulgadas con un ángulo de visión externa de 110°. Incluye detector de movimiento y visión nocturna gracias a sus LEDs infrarrojos. Grabación multimedia con tarjeta microSD de 2Gb. Disponible en acabado níquel mate.

4.3-inch LCD screen with an external viewing angle of 110°. Includes motion detector and night vision thanks to its infrared LEDs. Multimedia recording with 2Gb microSD card. Available in matt nickel finish.

Écran LCD de 4,3 pouces avec un angle de vision externe de 110°. Comprend un détecteur de mouvement et une vision nocturne grâce à ses LED infrarouges. Enregistrement multimédia avec carte microSD de 2 Gb. Disponible en finition nickel mat.



Tiradores para cara exterior. *Pull Handles for external side. Poignées pour face extérieure.*

✓ **KALI**

De serie. *Standar. Standard.*

Acabado: *Finish: Finition:*

Inox *Stainless Steel Inox*



DURHAM

Conjunto de seguridad integral que incluye solución para interior y exterior, con protección de cilindro. *Integral security system that includes solution for interior and exterior side with cylinder protection. Kit de sécurité intégrale comprenant une solution pour intérieur et extérieur, avec protection de cylindre.*

Acabado: *Finish: Finition:*

Inox *Stainless Steel Inox*

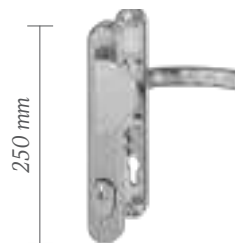


LOVAINA

Conjunto de seguridad integral que incluye solución para interior y exterior, con protección de cilindro. *Integral security system that includes solution for interior and exterior side with cylinder protection. Kit de sécurité intégrale comprenant une solution pour intérieur et extérieur, avec protection de cylindre.*

Acabado: *Finish: Finition:*

Alu Inox *Aluminium Steel Alu Inox*



TURN

45°

de inclinación *angle of tilt d'inclinaison*

Acabado: *Finish: Finition:*

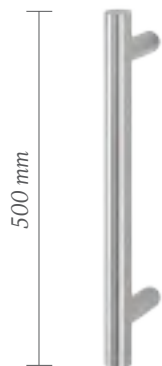
Inox *Stainless Steel Inox*



JUST

Acabado: *Finish: Finition:*

Inox *Stainless Steel Inox*



STICK / STICK 45

Apertura mediante lector de huella digital incluido (necesaria una cerradura motorizada para su uso). *Opening by a fingerprint reader included (a motorized lock is necessary). Ouverture à l'aide d'un lecteur d'empreintes digitales inclus (une serrure motorisée est nécessaire pour son utilisation).*

El modelo STICK 45 tiene una inclinación de 45°. *STICK 45 with tilt 45°. Le modèle STICK 45 a une inclinaison de 45°.*

Acabado: *Finish: Finition:*

Inox *Stainless Steel Inox*



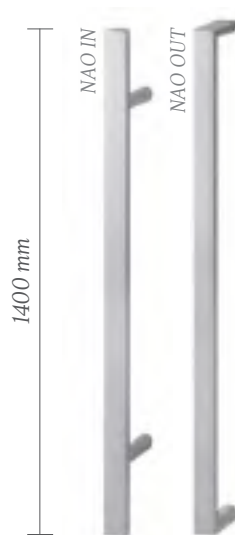
NAO IN / NAO OUT

Selecciona entre los diferentes puntos de fijación. *Different fixation points. Choisissez entre les différents points de fixation.*

Consulta la opción con huella digital. *Check the option with fingerprint. Consultez l'option avec empreinte digitale.*

Acabado: *Finish: Finition:*

Inox *Stainless Steel Inox*



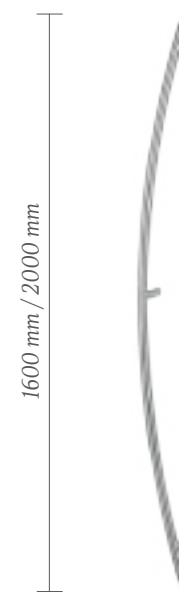
BOW

Tirador extralargo disponible en dos longitudes: 1600 mm o 2000 mm.

Extralong handle available in two lengths: 1600 mm or 2000 mm. Poignée extra-long disponible en deux longueurs: 1600 mm ou 2000 mm.

Acabado: *Finish: Finition:*

Inox *Stainless Steel Inox*



Manillas para cara interior. *Handle for internal side. Poignées pour face extérieure.*



BALANCE R8

Cromo brillo
Polished chrome Chrome brillant



LINE R8C

Cromo brillo
Polished chrome Chrome brillant



IMPACT R8C

Cromo brillo
Polished chrome Chrome brillant



PÉRGOLA R8

Latón satinado
Satin brass Laiton satiné



SQUARE R8C

Cromo brillo combinado con cromo satinado
Polished chrome combined with satin chrome Chrome brillant combiné avec chrome satiné



SABOA R8

Latón pulido
Polished Brass Laiton poli



TWIST R8

Níquel satinado
Satin nickel Nickel satiné



QUEEN R8

Cromo satinado
Satin chrome Chrome satiné



VERA R8

Grafito
Graphite Graphite



PURE R8C

Cromo brillo
Polished chrome Chrome brillant



GEM R8

Negro
Black Noir



WALL R8C

Blanco
White Blanc

Acabados *Finishes Finitions*



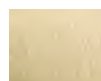
Cromo brillo
Polished chrome Chrome brillant



Cromo sat.
Satin chrome Chrome satiné



Latón pulido
Polished brass Laiton poli



Latón sat.
Satin brass Laiton satiné



Blanco
White Blanc



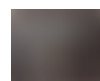
Inox
Stainless steel Inox



Níquel brillo
Polished nickel Nickel brillant



Níquel sat.
Satin nickel Nickel satiné



Marrón
Brown Marron



Grafito
Graphite Graphite



Negro
Black Noir

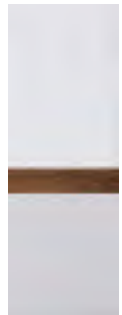
Consulta toda nuestra colección de manillaría y acabados. *Check our collection and finishes. Consultez notre collection complète de poignées et de finitions.*

*Los juegos de manillas se sirven completos.

*Complete handle set delivered. *Les ensembles de poignées sont servis complets.

Modelos y acabados, cara interior. *Models and finishes, internal side. Modèles et finitions, face intérieure.*

serie range série
Imagin



Aura
Lacado Blanco Castalla
combinado con Nogal
Castalla's White Lacquer
combined with Walnut
Laqué Blanc Castalla
combiné avec Noyer



Nike
Lacado Blanco Castalla
combinado con Alto Brillo
Castalla's White Lacquer
combined with Castalla's
White High Gloss
Laqué Blanc Castalla
combiné avec haute brillance



Vael
Lacado Blanco Castalla
combinado con Roble 2200
Lacado Blanco Castalla
combined with
Oak stain 2200
Laqué Blanc Castalla
combiné avec Chêne 2200

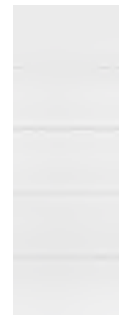
serie range série
Lacada



Murillo
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Munch
Lacado Blanco Castalla,
Fresado Pico Gorrión
Castalla's White Lacquer,
V groove
Laqué Blanc Castalla,
Rainure V



Vinci
Lacado Blanco Castalla,
Fresado Pico Gorrión
Castalla's White Lacquer,
V groove
Laqué Blanc Castalla,
Rainure V



Kandinsky
Lacado Blanco Castalla,
Fresado Pico Gorrión
Castalla's White Lacquer,
V groove
Laqué Blanc Castalla,
Rainure V



Degas
Lacado Blanco Castalla,
Fresado Pico Gorrión
Castalla's White Lacquer,
V groove
Laqué Blanc Castalla,
Rainure V



Monet
Lacado Blanco Castalla,
Fresado Pico Gorrión
Castalla's White Lacquer,
V groove
Laqué Blanc Castalla,
Rainure V



Warhol
Lacado Blanco Castalla,
Fresado Pico Gorrión
Castalla's White Lacquer,
V groove
Laqué Blanc Castalla,
Rainure V



Quevedo
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Dumont
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Dali
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Picasso
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Greco
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Vasari RTL
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Millet RTL Soft
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Millet RTL
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



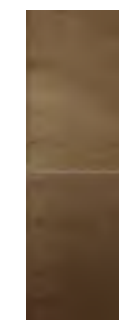
Gorky RTL
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Hopper
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Bosco
Lacado Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Merlot
Roble tinte 100
Oak stain 100
Teinte 100 Chêne

serie range série
Costa Marfil

serie range série
Lisa



Millot
Roble tinte 1102
Oak stain 1102
Teinte 1102 Chêne



Viura
Roble tinte 100
Oak stain 100
Teinte 100 Chêne



Albana
Roble tinte 1103
Oak stain 1103
Teinte 1103 Chêne



Lyon
Roble
Oak
Chêne



Praga
Nogal Carey
Walnut Carey
Noyer Carey



Berlín
Haya vapor,
Greca Oscura
Steamed Beech,
Dark decorative strip
Hêtre Etnuvé,
Greçque noire



Viena
Roble
Oak
Chêne



Duero
Haya vapor
Steamed Beech
Hêtre Etnuvé



Tajo
Haya vapor
Steamed Beech
Hêtre Etnuvé



Turia
Roble
Oak
Chêne



Navia
Roble
Oak
Chêne

IMAGIN, acabados disponibles available finishes finitions disponibles:

MODELO MODEL MODÈLE AURA



Noyer / Blanco Castalla
Walnut / Castalla White
Noyer / Blanc Castalla



Roble / Blanco Castalla
Oak / Castalla White
Chêne / Blanc Castalla

MODELO MODEL MODÈLE NIKE



Blanco Castalla / Blanco Castalla Alto Brillo
Castalla's White Lacquer / Castalla White High Gloss
Blanc Castalla / Blanc Castalla haute brillance

MODELO MODEL MODÈLE VAEL



Roble tinte 2200 / Blanco Castalla
Oak stain 2200 / Castalla White
Teinture 2200 Chêne / Blanc Castalla



Roble tinte 2201 / Lacado Negro
Oak stain 2201 / Black Lacquer
Teinture 2201 Chêne / Laqué Noir

LACADA, acabados disponibles available finishes finitions disponibles:



Lac. Blanco Castalla
Castalla's White Lacquer
Laqué Blanc Castalla



Lacado Crema
Lacquer Crema
Laqué Crema

DECORA, acabados disponibles available finishes finitions disponibles:



Roble
Oak
Chêne



Haya vapor
Steamed beech
Hêtre Etuvé

COSTA MARFIL, acabados disponibles available finishes finitions disponibles:



Blanco Castalla
Castalla White
Blanc Castalla



Roble
Oak
Chêne



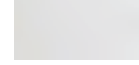
Haya vapor
Steamed Beech
Hêtre Etuvé



Roble tinte Nature
Oak stain Nature
Chêne teinté Nature



Roble tinte 2000
Oak stain 2000
Chêne teinté 2000



Roble tinte 2200
Oak stain 2200
Chêne teinté 2200



Roble tinte 1103
Oak stain 1103
Chêne teinté 1103



Roble tinte 1102
Oak stain 1102
Chêne teinté 1102



Roble tinte 100
Oak stain 100
Chêne teinté 100



Roble tinte 1124
Oak stain 1124
Chêne teinté 1124

LISA, acabados disponibles available finishes finitions disponibles:



Roble
Oak
Chêne



Haya vapor
Steamed Beech
Hêtre Etuvé

El modelo Berlín solo se sirve en Roble con greca clara o Haya vapor con greca oscura. Berlin model can be produced only in Oak veneer with light decorative strip or in Steamed Beech veneer with dark decorative strip. Le modèle Berlin est uniquement servi en Chêne avec une grecque claire ou en Hêtre Etuvé avec grecque obscure.



Roble tinte Nature
Oak stain Nature
Chêne teinté Nature



Roble tinte 2000
Oak stain 2000
Chêne teinté 2000



Roble tinte 2200
Oak stain 2200
Chêne teinté 2200



Roble tinte 1103
Oak stain 1103
Chêne teinté 1103



Roble tinte 1102
Oak stain 1102
Chêne teinté 1102



Roble tinte 100
Oak stain 100
Chêne teinté 100



Roble tinte 1124
Oak stain 1124
Chêne teinté 1124



Nogal Carey*
Walnut Carey*
Noyer Carey*

*Acabado exclusivo del modelo Praga. Disponible también con tinte Nature.

*Exclusive finish Praga model. Available also in Nature stain.

*Finition exclusive du modèle Prague. Aussi disponible avec teinté Nature.

Prestaciones, puerta básica.
Features, basic door. Prestations, porte de base.



Resistencia al viento **C4**
Wind resistance **C4**
Résistance au vent **C4**



Permeabilidad al aire **Clase 3**
Air permeability **Class 3**
Perméabilité à l'air **Classe 3**



Estanqueidad al agua **3A**
Watertightness **3A**
Étanchéité à l'eau **3A**



Resistencia a la efracción **Clase 2**
Housebreaking resistance **Class 2**
Résistance à l'effraction **Classe 2**



Aislamiento acústico **33 (-1;-2) dB**
Acoustic Insulation **33 (-1;-2) dB**
Isolation acoustique **33 (-1;-2) dB**



Cargas de viento **C4**
Wind resistance **C4**
Résistance au vent **C4**



Aislamiento térmico desde **1,7 W/m²K**
Thermal insulation from **1,7 W/m²K**
Isolation thermique depuis **1,7 W/m²K**



Marcado **CE**
Marking **CE**
Marquage **CE**



Integración
en fachadas
PASSIVHAUS

Integration in **PASSIVHAUS** facades.
Intégration dans les façades **PASSIVHAUS**.

Las puertas de exterior Castalla están preparadas para integrarse en sistemas de fachada con los estándares de clasificación Passivhaus, los cuales certifican los elementos de altas prestaciones de una casa cuya construcción mejora la eficiencia energética y la salud del hogar.

Castalla's exterior doors are ready to be integrated in facade systems with Passivhaus classifications standards, which certify high performances of the elements of the house. These elements improve energy efficiency and health at home.

Les portes extérieures Castalla sont prêtes à être intégrées dans des systèmes de façade répondant aux normes de classification Passivhaus, qui certifient les éléments hautes performances d'une maison dont la construction améliore l'efficacité énergétique et la santé de la maison.



CASTALLA
PUERTAS E INTERIORISMO

Costera La Marjal,
Polígono 3, Parcela 67
03420 Castalla (Alicante), Spain

(+34) 966 560 641
fax (+34) 966 560 735

info@puertascastalla.com
www.puertascastalla.com



Quedan rigurosamente prohibidas bajo sanciones legales la reproducción total o parcial de esta publicación por cualquier medio o procedimiento, comprendidos la reprografía y el tratamiento informático, así como su distribución por cualquier medio o soporte, su comunicación pública y/o su transformación, sin la autorización escrita del titular de los derechos de autor/ Castalla, Puertas e Interiorismo.

Castalla, Puertas e Interiorismo y otros signos distintivos que aparecen en este catálogo, así como los modelos o diseños industriales y los sistemas patentados, están debidamente protegidos por las normas de Propiedad Industrial. En consecuencia, queda prohibido cualquier uso de los mismo sin la autorización de su titular. *Castalla, Puertas e Interiorismo S.L.* se reserva el derecho a ejercer las acciones de reclamación por daños y perjuicios previstas en la legislación vigente para los supuestos de infracción de tales derechos. Asimismo se reserva su derecho a iniciar las acciones previstas en la vigente legislación sobre Competencia Desleal - Consumo frente a quienes fabriquen, distribuyan o comercialicen productos no procedentes de esta sociedad en su origen o estado de comercialización, induciendo a engaño respecto al verdadero origen de los mismos.

Todos los modelos pueden sufrir cambios en cualquier momento sin previo aviso, leves modificaciones en las secciones, la estructura o el color. Mientras estas modificaciones a juicio del fabricante no alteren la estética general ni la solidez del producto. El cliente no podrá rescindir el contrato ni tendrá derecho a descuentos o bonificaciones de ningún tipo.

Todas las maderas, tintes, colores o diseños de vidrieras, son elementos naturales trabajados manualmente y pueden sufrir alteraciones en su color definitivo.

Nuestros productos están realizados con elementos naturales. La madera puede presentar imperfecciones, tanto de color como de veteado, que puede afectar al resultado final de nuestro producto. *Castalla, Puertas e Interiorismo* no puede asumir que sus productos representados en este catálogo no sufran por estos motivos algunas modificaciones estéticas.

Total or partial reproduction of this publication by any means or procedure, whether already existing or developed in the future, including reprography and IT processing, and its distribution, public communication and/or its transformation without the written authorization of the holder of the Copyright/Castalla Doors and Interior Design is strictly prohibited under the sanctions established by law.

Castalla Doors and Interior Design and any other distinctive signs appearing on this catalogue, as well as the industrial models or designs and the patented systems, are duly protected by the legislation on Industrial Property. Consequently, whatsoever use of the aforementioned signs, models, designs and patented systems without the authorization of their holder is forbidden. *Castalla Doors and Interior Design*, reserves the right to bring suits, claims and actions according to the legislation in force in case of infringement of said rights. Additionally, *Castalla Doors and Interior Design*, reserves the right to bring any law suit pursuant to the legislation in force on Unfair Competition – Consumption against whatsoever person who produces, distributes or commercializes any product which does not come from *Castalla Doors and Interior Design*, in its origin or estate of commercialization, providing misleading information about the true origin of the product.

All models are subject to change at any time and without notice, slight modifications in the sections, structure or color. As long as in the opinion of the manufacturer these changes do not alter the overall appearance or the strength of the door. Customer may not cancel the contract or be entitled to discounts or bonuses of any kind.

All woods, dyes, colors or glass designs are natural elements, hand crafted and can be altered in its final color.

Our products are made with natural elements. The wood may have imperfections, both in color and grain that can affect the final result of the product. Castalla Doors and Interior Design cannot guarantee that the products shown in this catalog do not suffer physical changes for these reasons.

La reproduction totale ou partielle de cette publication par un autre moyen ou procédé y compris la reprographie et le traitement informatique, ainsi que sa diffusion par quelque moyen ou support que ce soit, sa communication publique et / ou sa transformation, sans l'autorisation écrite du titulaire des copyright Castalla, Puertas e Interiorismo, est strictement interdite.

Castalla, Puertas e Interiorismo et autres signes distinctifs apparaissant sur ce guide des prix tels que les modèles, designs industriels et les systèmes brevetés sont dûment protégés par les normes de la Propriété Industrielle. Par conséquent, il est interdit tout usage de ces derniers sans l'autorisation du titulaire. *Castalla, Puertas e Interiorismo S.L.* se réserve le droit d'exercer des actions en réclamation pour dommages et intérêts selon la législation en vigueur pour les supposées infractions au tels droits. De la même façon, l'entreprise se réserve le droit d'intenter des actions se rapportant à la législation en vigueur sur la Concurrence Déloyale ou de la Consommation contre ceux qui fabriquent, distribuent ou commercialisent des produits ne provenant pas de l'entreprise d'origine ou en son nom, tendant à tromper sur la véritable origine des produits.

Tous les modèles peuvent subir des changements à tout moment sans préavis, légères modifications des sections, la structure ou la couleur. Bien que ces modifications procédant du fabricant n'altèrent ni l'esthétique générale ni la solidité de la porte. Le client ne pourra révoquer le contrat et n'aura ni le droit à des remises ou rabais de n'importe quel type.

Toutes les essences de bois, teintés, couleurs ou design de vitrage sont des éléments naturels travaillés à main et peuvent subir des modifications de leurs couleurs définitives.

Nos produits sont réalisés avec des composants naturels. Le bois peut présenter des imperfections de couleurs et de veinures qui peuvent avoir des conséquences sur le résultat final de nos produits.

Castalla, Puertas e Interiorismo S.L. ne peut pas assumer la responsabilité que ses produits représentés dans ce guide des prix ne subissent pas pour ces raisons quelques modifications esthétiques.



BY



HOFERVAN

www.puertacastalla.com